SONTAGS WOCHEN BLATT

DIE SONNTAGSZEITUNG FÜR DIE REGION TORGAU

www.sonntagswochenblatt.de | Nr. 29 | Sonntag, 23. Juli 2023



Wahre "Flut" an Samtpfoten

Verein Tierhilfe Torgau sucht händeringend neues Zuhause für Katzen und Hunde



"Weßnig liegt mir am Herzen!"

Margot Weiß über Gründungsmitglied, ein Bild des Jammers und besondere Gäste **SEITE 3**



Was beweat Dreiheide?

Waldbrandmedaillen gab es neulich für die Kameraden der Großwiger Feuerwehr.

SEITE 10



Gewerbering 17 04860 Torgau

Sächsische Sängerakademie in Torgau endet

TORGAU. Die 10. Internationale Sächsische Sängerakademie auf Schloss Hartenfels in Torgau geht an diesem Wochenende zu Ende. Täglich konnte sich das Publikum bei den Mittagsmusiken ein Bild von den Singenden machen. Am Samstag und Sonntag besteht nochmals ab 12 Uhr die Chance, Sängerakademie-Feeling zu schnuppern, wenn junge Sänger unter Leitung von Prof. Heiko Reintzsch ihr Können zeigen. Am Samstagabend steht ab 19.30 Uhr in der Stadtkirche St. Marien ein Konzert mit Arien, Liedern und Ensembles auf dem Programm. Die Moderation übernimmt Prof. Brigitte Wohlfarth. Das Abschlusskonzert mit feierlicher Preisverleihung, Akademiechor und Solisten findet am Sonntag ab 16 Uhr in der Stadtkirche statt. Die Moderation obliegt Prof. Elvira Dreßen.



Einbaugeräteaustausch mit Energiespargeräten

TOP Küchen Jenisch ... weil Sie mich kennen

03421 718617

Zinnaer Straße 10 d 04860 Torgau



Gleitsicht: Add 3,0 möglich (Abweichende Stärken gegen Aufpreis.). Index n1.5.



ZZZIGIN

3) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS-Einstärkengläsern (n = 1.5) kratzfest und mit Superentspiegelung (sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt. möglich. Abweichende Stärken gegen Auf-4) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS-Gleitsichtgläsern (n = 1.5) kratzfest und mit Superentspiegelung (sph. -8.0 dpt./+6.0 dpt.: Add 3.0 möglich, Abweichende Stärken gegen Aufpreis.

allOptik sucht die

Besten, allOptik zahlt am besten!

Für das Fachgeschäft in Torgau

Augenoptiker oder Augenoptiker-Meister (m/w/d)

Unser Angebot

- ein krisensicherer Arbeitsplatz in einem modernen Familienunternehmen
- einen unbefristeter Arbeitsvertrag
- ein überdurchschnittliches Gehalt mit zusätzlichen Prämien - eine arbeitgeberfinanzierte private Krankenversicherung
- eine kostenlose Brille pro Jahr und attraktive Eigenbedarfsregelungen für ihre Familie
- einen vollständig privat nutzbaren Firmenwagen (Meister) - anteilige Übernahme der Umzugskosten bei Wohnortwechsel

- eine abgeschlossene Ausbildung zum Augenoptiker oder Augenoptiker-Meister - Sie sind eine starke Persönlichkeit und haben Freude daran, Kunden von unseren Brillen zu begeistern
- · Hohe Flexibilität und gute Teamfähigkeit zeichnen Sie aus
- · Verantwortungsvolles und eigenverantwortliches Arbeiten sind für Sie selbstverständlich
- Sie sind zuverlässig und besitzen ein hohes Qualitätsbewusstsein

Überzeugt? Jetzt bewerben!

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung –mit frühestmöglichem Eintrittstermin– an bewerbung@alloptik.de o. per Post an allOptik, Verwaltung, Markt 23, 08289 Schneeberg

Haben wir auch: Unsere Dauertiefpreise bei allOptik. Qualität muss nicht teuer sein.

Brille für die Ferne oder

Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser 1.5 ²⁾ für die Ferne oder Nähe.

Als Sonnenbrille bereits für 19,90 €!

Moderne Gleitsicht-

Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser 1.5 2) für stufenloses Sehen von nah bis fern.

Als Gleitsicht-Sonnenbrille bereits für 79,90 €!

Sehtest kostenios und ohne Termin möglich!

Torgau, Fischerstr. 2/Markt, Tel. 03421 773058

SWB TORGAU SONNTAG, 23. JULI 2023



Caragentore / Fensier / Laustüren + Montage

Besuchen Sie uns!

Süptitzer Seifenkisten

SÜPTITZ. Der Verein Teichminze Zinna, die Feuerwehr Süptitz und der SV Süptitz organisieren am Samstag, 26. August, das 5. Süptitzer Seifenkisten-Rennen. Die 500 Meter lange Strecke befindet sich in der Bergstraße, die Trainingsläufe werden am Wettkampftag ab 10 Uhr, die Wertungsläufe ab 12 Uhr gestartet. 40 Teilnehmer als Einzelstarter oder im Team werden den Parcours meistern. Thomas Böttcher, bekannt aus Funk und Fernsehen, wird die Moderation übernehmen

800 Jahre Roitzsch

ROITZSCH. Vom 28. bis 30. Juli steht Roitzsch anlässlich der 800-Jahr-Feier kopf. Los geht es am Freitag ab 20 Uhr mit einer Ballermannparty mit DJ Christian, Jack Gelee sorgt ab 22 Uhr für die Unterhaltung. Der Samstag startet um 14.30 Uhr mit einem Familientag mit einem bunten Programm und einem Kinderkarussell. Am Abend, 20 Uhr, sorgt ein Roland-Kaiser-Double für Stimmung und gute Laune. Der Sonntag wird ab 9.30 Uhr mit dem Festumzug eingeleitet, es schließt sich ein Frühschoppen mit Blasmusik an. Gesucht wird zudem das am schönsten geschmückte Haus/ Grundstück. Eine unabhängige Jury wählt die drei Schönsten am 27. Juli aus. Die Bekanntgabe erfolgt am 30.Juli. Es winken Preise im Gesamtwert von über

Eine wahre "Flut" an bedürftigen Samtpfoten

Verein Tierhilfe Torgau sucht händeringend ein neues Zuhause für Katzen und Hunde

TORGAU. Kristin Engel ist Vorsitzende der Tierhilfe Torgau und aktuell Pflegestelle für Katzen. Bei ihr finden die Samtpfoten Thomas O'Malley und Abigail ein Zuhause. Wer es ihr gleichtun möchte, kann sich bei der Tierhilfe Torgau melden! Hintergrund. Dier Verein erlebt zurzeit eine wahre Flut an kleinen Katzen. 60 Stubentiger befinden sich aktuell in den Pflegestellen von Torgau bis nach Leipzig, Mügeln, Chemnitz und Berlin. Hinzu kommen noch ausgewachsene Katzen und ein paar Hunde. Um weiterhin helfen zu können,





Kristin Engel hat selbst zwei Katzen ein neues Zuhause gewährt und sucht Nachahmer.

US-Kom

wird dringend nach Unterstützung gesucht. "Momentan ist Katzenzeit. Alle Tierschutzvereine ächzen unter der Belastung. Einige haben die Möglichkeit, Tiere im Tierheim unterzubringen. Das fehlt uns. Deshalb wäre es wichtig, wenn sich Tierliebhaber finden würden, die Pflegestelle werden. Momentan können wir keine Tiere mehr auf-

zende der Tierhilfe Torgau ist verzweifelt.

nehmen", so eine verzweifelt klingende Kristin Engel. SWB

So viele Katzen warten auf eine Vermittlung. Kristin Engel, Vorsit-

Informationen und Anfragen bei der Tierhilfe Torgau e.V. per E-Mail: tierhilfe-torgau@gmx.de oder telefonisch 01520 8275118.

Wer helfen und spenden möchte PayPal: tierhilfe-torgau@gmx.de, IBAN: DE21 8605 5592 1090 1844 80

Harley- und US

DÖBRICHAU. Die 5. Auflage

Mehr Infos auf www.welt-derreptilien-der-zoo.de

Wumms mit Schwarzpulver

SCHILDAU. Das Kabarettduo "Schwarzpulver" gastiert am Samstag, 19. August, um 18.30 Uhr im Innenhof der Stadtbibliothek Belgern, Topfmarkt 7. Der Titel "Mit Wumms in die Anstalt!" wird Programm sein. In gewohnter Manier nehmen die Kabarettisten Niels Schulz aus Beilrode und Jürgen Röhr aus Markleeberg den Alltag auf die Schippe! Wie erzieht man Kinder? Bringt Eheberatung etwas? Ist unser Leben eine Wette? Warum ist der Tod depressiv? Wie funktioniert ein E-Auto? Was tun, wenn der Strom ausfällt? Alle Antworten werden mit einem lachenden und einem nachdenklichen Auge und musikalisch

Karten sind in der Bibliothek

Schützenfest des SV Bärensäule

WEIDENHAIN. Am Wochenende, 29. und 30. Juli, laden die Mitglieder des SV Bärensäule Weidenhain zu ihrem diesjährigen Schützenfest auf das Vereinsgelände "Forsthaus Pretzschau" (Abzweig B 183 in Richtung Bad Düben) ein. Der Samstag beginnt ab 14 Uhr mit einem Preisschie-

ßen. Wer sich im Revolver-. Western-, Gewehr- und Wurfscheibenschießen ausprobieren möchte, kann dies gern tun. Am Sonntagvormittag ab 11 Uhr sorgt das Duo Accord B für den musikalischen Rahmen, ab 12 Uhr gibt es traditionell Gulaschsuppe vom Wildschwein. **SWB**

Beilrode wählt Bürgermeister

de Arzberg, wo Holger Reinboth zum alten, neuen Bürgermeister – nun allerdings hauptamtlich – gewählt wurde, haben die Einwohner von Beilrode und den elf Ortsteilen am

BEILRODE. Nach der Gemein- Sonntag, 27. August, die Wahl, das Gemeinde-Oberhaupt zu wählen. Bisher ist der amtierende Bürgermeister, Rene Vetter, der einzige Kandidat. Sein Wunsch: Gehen Sie bitte zur

Taura feiert Feuerwehrfest

TAURA. Die Feuerwehr Taura feiert am 12. und 13. August das 130-jährige Bestehen. "Die Heedeböcke" haben ein familientaugliches Programm auf die Beine gestellt. Los geht es am Samstag, 12. August, 8 Uhr mit Feuerwehrsport, dem 4. Lauf im Deutschlandcup mit 100 Meter Hindernisbahn, Hakenleitersteigen, Gruppenstafette und Löschangriff. Ab 15 Uhr gibt es

Kaffee und Kuchen im Festzelt, am Abend werden die Heideguggis ordentlich Einheizen und das Zelt zum Kochen bringen. Der Sonntag startet ab 10 Uhr mit einem gemütlichen Frühschoppen und einer Technikausstellung. An beiden Tagen locken Kinderschminken, Hüpfburg und Spielzeuganhänger. Für die Versorgung wird garantiert.

Wo bleibt mein Geld?

Statistiker suchen noch Teilnehmer aus Haushalten für eine Befragung

LANDKREIS. Für die alle fünf Jahre stattfindende, größte freiwillige Befragung der amtlichen Statistik, die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS), werden auch im Landkreis Nordsachsen noch Haushalte gesucht - derzeit insbesondere von Rentnern, Selbstständigen, Landwirten sowie Einpersonenhaushalte. Unter der Überschrift "Wo bleibt mein Geld?" läuft die deutschlandweite Erhebung bis Dezember 2023. Als Dankeschön winkt laut Statistischem Landesamt eine Geldprämie von mindestens 100 Euro. Die ausgewählten Haushalte dokumentieren dafür drei Monate lang ihre Ausgaben zum Beispiel für Lebensmittel, Bekleidung und Freizeit. Darüber hinaus werden Fragen zur Wohn- und Vermögenssituation, zur Ausstattung mit bestimmten Gebrauchsgütern sowie zu den Personeneinkommen gestellt.

Erstmalig ist die Teilnahme per App auf mobilen Endgeräten respektive über den Browser als Webanwendung (Web App) möglich. Auch den aus früheren Erhebungen bekannten Papierfragebogen gibt es weiterhin. Die Ergebnisse der EVS sind unter anderem Datengrundlage für die Festsetzung von Unterstützungsleistungen. Daneben können Fragen beantwortet werden wie: Wofür geben die Menschen in Deutschland wieviel Geld aus? Wie hoch sind die Aufwendungen für Lebensmittel, Wohnen, Verkehr und andere Dinge? Die teilnehmenden Haushalte können sich mit der EVS zudem selbst einen Überblick über ihre Einnahmen und Ausgaben verschaffen.

Mehr Infos auf: www.evs2023.de. die Nummer der Hotline: 0800 033 25

BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe liegen Prospekte der Firmen

ROLLER, Wreesmann Norma, Stabilo **ALDI, Toom** Lidl, Netto Edeka, Expert JYSK, Nah&Frisch Penny, Netto ApS **Möbel Boss Thomas Philipps** Endress, RHG bei.

Beachtung!

IMPRESSUM

SONNTAGSWOCHENBLATT TORGAU 33. Jahrgang VERLAG UND REDAKTION: esellschaft mbH & Co.KG

Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co Elbstraße 3, 04860 Torgau Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050 www.tz-mediengruppe.de GESCHÄFTSFÜHRER:

ımy Illmann, Tel. 03421 721035 Björn Steigert E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de GESCHÄFTSSTELLE TORGALI:

Elbstraße 3, 04860 Torga Tel, 03421 721015/-30

REDAKTIONSLEITER: Nico Fliegner (V. i. S. d. P.), Tel. 03421 721022 VERANTWORTLICHER REDAKTEUR:

ANZEIGENANNAHME:

Medienberater Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 und 0171 4736999

carsten.brauer@tz-mediengruppe.de Medienberaterin Carola Keller, Tel. 03421 721053 carola.keller@tz-mediengruppe.de

ZUSTELLUNG: Tel. 0341 21815425

DRUCK: MZ Druckereigesellschaft mbH, Fiete-Schulz-Straße 3, 06116 Halle

AUFLAGE: SWB Torgau 24.400 Exemplare

ERSCHEINUNGSWEISE:

ERSCHEINUNGSWEISE:

Das Sonntagswochenblatt erscheint an jedem Sonntag und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen sowie redaktioneller Belträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigungdes Verlages. Gerichtsstand ist Sitz des Verlages. Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fötos und Manuskripte wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des Sonntagswochenblattes wird Recycling-Papier verwendet.

Zurzeit ist die Anzeigenpreisilste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhin-weis. Keine ketztellene Fötoscher. wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhin weis "Keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkaster anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem V braucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



SONNTAGSRÄTSEL

Δ	V				4		Sieger beim Wettlauf	>			V		
Erfinder der Plakat- säule		laute Auf- regung		beende- tes Wachs- tum	>					weib- liches Nage- tier		englisch: falls	
>		V					(ein Pferd) zähmen		,Bett' in der Kinder- sprache	>		9	
^		1		Gehilfe auf dem Bauern- hof		Glas- gefäß	>						
alt- niederl. Kupfer- münze	Bilder- rätsel		Gewicht in Myan- mar (13,2 kg)	>				Wind- schatten- seite	>			ein Schwitz- bad nehmen	11
pleite, bankrott	>						5		Neben- fluss der Elbe		Abk.: Segel- schiff	\triangleright	
>				8		Back- trieb- mittel		Berg der ,Zehn Gebote'	>				
unter- stützen	6		wut- tobend		hierher	>					ein Nacht- vogel		
chemi- sches Element		Teil des Hess. Berg- lands	>			12		Geige		birman. Staats- mann (2 W.)	>		
>					Stadt in Kata- Ionien		instän- dig bitten	\triangleright	7				
Fahr- gast- kabine im Zug	eine Märchen- figur	wasch- aktive Substanz		Metall- gemisch	>								
Δ	7 10	V				kurz für: eine	>				AUC	Н	
Fahrrad- gabel	>	2					Trans- portgut, Fracht		ONLINE RÄTSELN UND GEWINNEN!				
Δ				Vorbeter in der Moschee		männ- licher franz. Artikel	>						
Acker- boden			Wunsch- bild	>				13					
alter Name von Myanmar	> 3					ehem. Bundes- präsi- dent †		ugs.: das Selbst- wert- gefühl	Mehr unter www.elbland24.com				
Δ			Ruinen- stätte im Irak		franzö- sisch: Straße	>		V	Die Buchstaben der Felder 1–13 ergeben das Lösungswort.				
Wagen- teil		Größe, Menge	>						Lösungswort des letzten Rätsels: Gesichtspunkt				
Fluss durch Girona (Span.)	>			Autor von ,Die Elenden'	>		KE-PRESS-1420-3		٥	G21 (.1115	pun	K L

Car Treffen

des Harley- und US Car-Treffens am Reptilienzoo Döbrichau lockt vom 11. bis 13. August direkt an die B 87. Der Einlass erfolgt am Freitag, 11. August, ab 11 Uhr. Musik erklingt ab 17 Uhr von Norm Breaker und Ben Wild and the Wild Band. Am Samstag sorgt ab 10 Uhr das Duo Bretthardt für die Unterhaltung. Beilrodes Bürgermeister Rene Vetter wird ab 13 Uhr ein Worte der Begrüßung an die Gäste richten. Danach geht es beim US Todesrad, den Fahrzeug-Präsentationen, verschiedenen Contests, der Sexy Bike Wash und mit Musik von Red Rocking Ties Schlag auf Schlag. Der Sonntag startet ab 10 Uhr bei freiem Eintritt mit Country-Musik sowie Line Dance mit DJ Eagle Eye Jimmy. An allen Tagen lockt eine Händler- und Foodmeile. SWB

untermalt gegeben!

Belgern per Telefon 034224 44021 erhältlich.

Jugendweihe auch im Namen meiner Eltern. Ich habe mich sehr darüber gefreut! Eure

Herzlichen Dank

für die netten Glückwünsche und

tollen Geschenke zu meiner

Melissa Sehlmann

SIE SUCHT IHN

Juaendweihe



LOKALSEITE SONNTAG, 23. JULI 2023

GESPRÄCH AM SONNTAG

"Weßnig liegt mir sehr am Herzen!"

Margot Weiß über Gründungsmitglied, ein Bild des Jammers und besondere Gäste

WEBNIG. Margot Weiß ist seit dem Jahr 2007 Schriftführerin im Förderverein "1. Deutsche Radfahrerkirche Weßnig". Im SonntagsWochenBlatt-Gespräch erklärt sie, warum das Fest des Rades am Sonntag, 23. Juli, ab 11 Uhr groß gefeiert wird.

SWB: Sie sind Buchautorin und Heimatpreisträgerin. War es da logisch, dass Sie sich auch für die Kirche in Weßnig engagieren?

MARGOT WEIß: Das eine hat mit dem anderen wenig zu tun. Ich lebe seit den 1960er Jahren in Weßnig, habe als Kindergärtnerin gearbeitet und bin als gebürtige Torgauerin der Liebe wegen hier geblieben. Weßnig liegt mir am Herzen, hier engagiere ich mich und so war es fast logisch, dass ich Gründungsmitglied des Fördervereins "1. Deutsche Radfahrerkirche Weßnig" bin.

Was bedeutet Ihnen die Kirche in Weßnig?

Da muss ich etwas weiter ausholen. Als 1969 Pfarrer Otto Kunze verstarb, kam Weßnig zum Kirchspiel Belgern. Pfarrer Kunze war immer sehr rührig, kümmerte sich nach dem Krieg um die Einwohner und Flüchtlinge ganz Kunzwerda waren Flüchtlinge. Er war viel in und für die Gemeinde mit dem Fahrrad unterwegs. 2009 hat der Förderverein seinen Grabstein vom Friedhof auf das Gelände der Radfahrerkirche geholt und ihn als eine Art Gedenkstein aufgestellt. Diese Würdigung hat er verdient. Mit seinem Tod starb zunächst auch die Kirche in Weßnig. Das Thema hat mich immer beschäftigt.

Das müssen Sie näher erklä-

Die Kirche wurde aufgegeben und dem Verfall preisgegeben. Die LPG trocknete eine gewisse Zeit noch Tabak im Inneren, aber im Laufe der Jahre wuchs die Kirche regelrecht zu. Sie wurde zum Abenteuerspielplatz für Kinder, die Fenster waren kaputt, die schönen Buntglasfenster wurden demoliert, die Orgel zerstört. Der Taufengel blieb verschwunden. Die Kirche bot ein Bild des Jammers.

Wie wurde die Kirche gerettet und aus dem Dornröschenschlaf geweckt?

Nach der Wende stellten sich die Weßniger die Frage: Soll die Kirche weiter verfallen, oder gibt es Ideen für eine Sanierung? Es gab Vorschläge aus der Bevölkerung, beispielsweise eine Turnhalle zu errichten. Pfarrer Tobias Krüger aus Belgern hatte die Idee, die 1. Deutsche Radfahrerkirche Weßnig ins Leben zu rufen – analog der Autobahnkirchen. Die Lage, direkt am Internationalen Elberadweg, konnte besser nicht sein. So wurde die Idee geboren, und die Kirche am 27. Juli 2003 eröffnet.

Wie ging es nach der Ideenfindung weiter?

Wir sammelten Spenden und generierten Fördermittel. Es gab eine große Bereitschaft in der Bevölkerung und beim Denkmalschutz. 1992 wurde der Kirchturm, 2007 der Dachstuhl saniert, das Dach neu gedeckt, weil das Regenwasser zuvor in 30 großen Blechwannen aufgefangen wurde. Matthias Ebert hat das Wasser regelmäßig abgeschöpft. Bereits 2004 wurde eine neue Glocke in Lauchhammer gegossen, später ein Buntglasfenster wieder hergestellt. Aus Belgern bekamen wir einen Kronleuchter für die Dauer von 99 Jahren geliehen. Das Verdienst von Pfarrer Krüger war, die Kirche so schnell wie möglich der Öffentlichkeit zugänglich zu machen, weil wir 2003 den Titel



Margot Weiß: "Am Sonntag, 23. Juli, wollen wir ab 11 Uhr das Fest das Rades ganz groß Feiern."

"1. Deutsche Radfahrerkirche Weßnig" erhielten. Anfangs sa-Ben die Radtouristen mit ihren Helmen in der Kirche, weil die Decke einzustürzen drohte. Im Jahr 2011 erhielt die Fassade einen neuen Putz und neue Farbe. Während Corona konnte der Altar saniert werden. War Geld vorhanden, konnte etwas gemacht werden.

Neben der überlebenswichtigen Sanierung zog auch wieder Leben in die Kirche?

Richtig. Es gab Lesungen, Konzerte und Kabarettabende zum Beispiel mit Gunter Böhnke. Der jährliche Höhepunkt ist das Fest des Rades, welches wir in diesem Jahr zum 20. Mal feiern.

Was wissen Sie über die Geschichte der Kirche?

Der Ursprung liegt vor dem Jahr 968, der Standort ist also älter als jener in Meißen. Urkunden belegen, dass die Kirche vor 1243 eine Mutterkirche des Bistums Meißen war. Nachdem das Markgrafengeschlecht der Wettiner das Patronatsrecht an das Kloster Nimbschen abtrat, erhielt 1614 der Rittergutsbesitzer Siegmund von Berbisdorf und Weßnig das Pfarrlehen. Im 30und Siebenjährigen Krieg wurde Weßnig fast vollständig ausgelöscht: Dorf und Kirche aber immer wieder aufgebaut. 1803/04 gab es den Neubau in der heutigen Form. 1902 kaufte Louis Schlenker das Rittergut Weßnig und erwarb sich große Verdienste um den Erhalt der Kirche.

Ist es messbar, wie viele Radtouristen in der Kirche Sta-

tion machen? Vor Corona hatten wir jährlich 4000 bis 5000 Touristen in der Kirche. Die Zahl wissen wir, weil wir einen Korb mit Steinen auf einem Tisch stehen haben, wo jeder Tourist einen Stein in einen Kasten wirft. So wird täglich gezählt. Natürlich hatten wir durch

Corona große Einbußen. Mittlerweile hat sich alles wieder normalisiert. Wolfgang Hantschmann öffnet seit dem 1. Mai die Kirche täglich ab 9 Uhr und schließt sie um 18 Uhr wieder. Er sorgt dafür, dass eine Kerze entzündet und ein frischer Blumenstrauß aufgestellt wird. Auch Beate Thiele, Ortschaftsrats-Vorsitzende, gebührt großer Dank für die Unterstützung des Fördervereins.

Woher kommen die Touristen und welche Resonanz bekommt der Förderverein?

Wir haben zwei Landkarten aufgehängt, wo die Besucher mit Stecknadeln markieren können, aus welchem Land und welcher Stadt sie kommen. Wir haben viele Gäste aus der Schweiz, Holland, Österreich und natürlich Deutschland. Sie finden nur lobende Worte für unser Tun, schätzen die Ruhe und die Momente der inneren Einkehr. Wir bieten ihnen die Gelegenheit, einen Wunsch oder ein kleines Gebet auf einen Zettel zu schreiben. Der Inhalt wird bei Gottesdiensten verlesen.

Am 23. Juli wollen Sie das 20-jährige Jubiläum feiern?

Wir wollen das Fest des Rades richtig groß aufziehen mit einer Vielfalt an Angeboten. Die Leute sollen zu uns kommen, sich unterhalten lassen und neugierig sein. Die Organisatoren, Frank Seifert und Michael Lahn, haben sich viel einfallen lassen. Auch Oberbürgermeister Henrik Simon ist unserer Einladung gefolgt. Leider kann Pfarrer Tobias Krüger nicht vor Ort sein, er macht mit seinen Enkeln Urlaub. Worüber ich mich aber besonders freue: Zwei Töchter von Pfarrer Kunze kommen eigens aus Wittenberg. Zudem habe ich alle Brautleute, in Weßnig Konfirmierten und Getauften eingeladen: Ich bin gespannt, wer alles kommt.

Wie steht es um die Zukunft des Fördervereins?

Ich habe keine Angst um die Zukunft, weil wir neue Mitglieder mit neuen Ideen gewinnen konnten. Es geht immer weiter. **GESPRÄCH: H. LANDSCHREIBER**

20-jähriges Jubiläum der "1. deutschen Radfahrerkirche" in Weßnig am Sonntag 23. Juli, ab 11 Uhr. Mehr Informationen, auch zum Programm auf www.radfahrerkirche.de



der Jugendfeuerwehr und die Senioren der Volkssolidarität Audenhain.

Sport verbindet Jung und Alt

Gemeinsames Sportfest der Volkssolidarität und Jugendfeuerwehr Audenhain

AUDENHAIN. Ein gemeinsames Sportfeste der Ortsgruppe der Volkssolidarität und der Kinder- und Jugendfeuerwehr in Audenhain stand unter dem Motto: Sport verbindet die Generationen, also Jung und Alt.

Zunächst servierten die Kinder und Jugendlichen der Feuerwehr Audenhain den Se-

nioren Kaffee und Kuchen. Später zeigten diese an verschiedenen Stationen, wie viel Elan und Kraft in Ihnen steckt: Dosenwerfen, Kisteninhalt tauschen, Gummistiefel-Zielwurf, Schnur aufrollen, Eierpappen stapeln und Tischtennisballzielwurf. Am Ende wurde klar: Sport verbindet alle Generationen, motiviert und stärkt den Zusammenhalt. Die Veranstaltung wurde seitens der "enviaM-Gruppe" im Rahmen der Sponsoringfibel mit 500 Euro gefördert.

Marlies Kötting, Vorsitzende der Ortsgruppe Audenhain bedankte sich im Namen aller Beteiligten



- Altgold/Altsilber Bruchgold/Zahngold
- Bargeld sofort

Schmuck/Trauringe/Uhren Meisterbetrieb der Innung Torgau, Breite Str. 28 Tel. 03421/711457

Fußböden **Wand & Decke** Komplettservice

- schnell sauber preiswert - Tapezieren
- Streichen - Verlegen

Neubezug aller Polstermöbel mit passenden Bezügen, Verkauf u. Montage mod. Sonnenschutzanlagen

Raumausstatter

OSARA GmbH Dübener Straße 18 04860 Torgau **1** 03421 7235-0

Fischerstraße 4.04860 Torgau Inh.: Tuan Binh Duong Tel.: 0173 5832 626 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: Dienstag: 10 Uhr bis 14 Uhr 10 Uhr bis 16 Uhr Verschluckungsgefahr bei Kindern unter 5 Jahren E-Mail pension.apt@gmail.com Neueröffnungsangebot vom 25.07.-31.07.2023 Nimm 3, zahle aber 2!

Sparkassen-Triathlon und Einzelzeitfahren und Abendveranstaltung

Am Samstag, den 29.07.2023, ist Vorstandssprecher fit 'n' mobil e.V. -Teiche im Seebad Schildau. Es gibt die Supersprint-Distanz (300 m Schwimmen, 10 km Rad, 2,5 km Laufen) und die Sprint-Distanz (500 m Schwimmen, 20 km Rad, 5 km Laufen). Bei der Sprint-Distanz sind ausdrücklich auch Staffeln erwünscht. Es wird u.a. eine Mixwertung und eine Firmenstaffelfrei! Also schnell anmelden auf www. sparkassen-tnt.de

nioren über 10 km ihr Können unter u.a. mit Sunshinelive DJ Chris Nitro Beweis stellen und die Erwachsenen heiß her starten über 20 km.

backenen Kuchen, Äpfel und Bananen – Hai Five Snackbar Seebad Schildau und ausreichend alkoholfreie Geträn- - Markgrafen Getränkehandel -

Veranstalter ist der Verein fit 'n' mo- – Fit 'n' mobil e.V. – per Whatsapp: bil e.V. - Einige kennen den Verein im Zusammenhang mit Rehasport im ländlichen Raum! Fit 'n' mobil e.V. unterstützt den Organisator Henri Leuschner und hofft auf weitere freiwillige Helfer für den Aufbau am 28.07., Streckenposten und Verpflegung am 29.07, und den Abbau am 30.07.

Auf www.99funken.de/sparkassentnt-2023 hat der Verein einen Aufruf gestartet. In diesem Jahr gibt es geund der Absicherung. André Vogel - meinsam Spaß haben!

es wieder soweit! Es steigt der bittet um Unterstützung, damit der Tri-Sparkassen-Triathlon-Neumühler- athlon auf jeden Fall ein Erfolg wird!

TEAMBÖRSE Vermittler: Henri Leuschner 0172/3423806 Folgende Infos sind für die Vermittlung notwendig: Schwimmer/in -> Zeit auf 500 m

Radfahrer/in -> Zeit auf 20 km -> Zeit auf 5 km wertung geben. Es sind noch Plätze Im Anschluss an den Triathlon wird dann gefeiert. Zusammen mit www. summerofsound.org und der Hai Five

Beim Einzelzeitfahren können die Ju- Snackbar im Seebad Schildau geht es

- Bis 27.07. gibt es die Karten noch im Für alle Sportler gibt es u.a. selbstge- VVK für 10,00 €. Karten gibt es hier:

 - Querstr. 2 Schildau
 - 0162-6310230
 - Ihre Schönheitsboutique Anka Neugebauer - Torgauer Str. 1A -Eilenburg
 - Atmos Zentrallager GmbH -Torgauer Str. 10 - Mockrehna Heiß-Kalt GmbH – Leipziger Str. 40 -Torgau
 - Fit & Fun Eilenburger Str. 57 -

stiegene Kosten bei der Zeitmessung Also schnell sein und sparen und ge-



SWB TORGAU SONNTAG, 23. JULI 2023

Sport und Party im Seebad

SCHILDAU. Die diesiährige Auflage des Sparkassen TNT-Triathlons wird am Samstag, 29. Juli, im Seebad Schildau ausgetragen. Los geht es ab 11 Uhr mit einem Einzelzeitfahren, um 15 Uhr wird der Hobby-Triathlon gestartet, ab 17 Uhr gehen die Teilnehmer des Jedermann-Triathlons und die Staffeln auf die Strecken. Ab 20 Uhr erklingt bei der großen Party die beste Musik der 1990er und 2000er Jahre. Anmeldungen sind unter joy-alive.com möglich. Informationen und Team-Vermittlungen telefonisch unter 0172 3423806.

10 Jahre Herstellergarantie ✓ Finanzierung möglich

✓ Maßanfertigung Erweiterbare Produkte **✓** Ausgezeichnete Qualität

Bankbürgschaft für

W Kurze Lieferzeiten

Reinigungsservice

Gärtitzer Str. 7

04720 Großweitzschen

Tel.: 03431 / 594 99 44

info@dse-aluueberdachungen.de

www.dse-aluueberdachungen.de

orauszahlungen vorhanden

45. Strandfest am Kiebitzsee

FALKENBERG. Die 45. Auflage des Strandfestes am Kiebitzsee lockt vom 4. bis 6. August nach Falkenberg/Elster. Auf dem Programm steht viel Musik für alle Generationen mit DJ's sowie den Sängerinnen Marie Reim und Estefania Wollny. Am Samstagabend zieht das Höhenfeuerwerk in seinen Bann. Dazu gibt es eine angemessene Versorgung mit Speisen und Getränken. Es gibt sowohl 1-Tages-Tickets, 3-Tages-Tickets und 3-Tages-Familientickets.

Mehr Infos und Programm auf www.strandfest-kiebitzsee.de

SOMMER, SONNE, SONNENSCHUTZ Verwandeln Sie Ihre Terrasse in eine Wohlfühl-Oase

Mit unseren

perfekten

Reggae, SKA und Meer am See

MEHDERITZSCH. Das Color of Beat 2023 im Waldbad Mehderitzsch ist ein kleines, aber feines Reggae- und Ska-Festival, welches am 1. und 2. September über die Bühne geht. Neben Toke haben Maki Roots, The Easy Notes, Luisa Laakmann, Skaburbian, Sara Lugo, Blechreiz, Tequila and the Sunrise Gang, Tropic Hill, Unlimited Culture, Firesound und Nikis Kindermusik ihr Kommen zugesagt. Als Headliner ist Mono & Nikitaman bestätigt. Die Sick Boys -Punkrock aus Torgau komplettieren das Line up. Der Vorverkauf läuft per E-Mail unter cob-ticket@gmx.de

Balkonüberdachung

Große Ehre für eine Retterin der Dorfkirche Lausa

Bärbel Scaruppe wurde mit dem Heimatpreis 2022 für Geschichte ausgezeichnet



de wurde für ihr Engagement rund um die Rettung der Dorfkirche Lausa geehrt. Das Bauwerk steht zum einen für Bewunderung, was in den letzten Jahren baulich verändert wurde und mit verschiedenen Veranstaltungen

mit Leben erfüllt wird, zum anderen für einen Ort der Einkehr, Stille und Geborgenheit. Im Laufe der Jahre sammelten die 50 Mitstreiter des Fördervereins über 500.000 Euro an Fördermitteln für die Rettung. Das sei

nur mit Herzblut und Herzlichkeit eines jeden Vereinsmitgliedes möglich. Der Heimatpreis wird von der Sparkasse Leipzig, dem Landkreis Nordsachsen und der Torgauer Verlagsgesellschaft

TORGAU. Der Heimatpreis 2022 ist an die Frau gebracht: Bärbel Scaruppe nahm ihn am 14. Juli in der Kategorie Geschichte stellvertretend für den Förderverein Dorfkirche Lausa in Empfang. Die Vereinsvorsitzen-

Deutschland summt! -Pflanzwettbewerb

Bienenfreundlich gärtnern und bis zu 400 Euro gewinnen

LANDKREIS. Der Deutschland summt!-Pflanzwettbewerb

2023 endet am 31. Juli: Egal, ob Privatgarten oder Firmengelände – für jede Fläche gibt es eine passende Kategorie. Alle Naturbegeisterten haben noch Zeit, Pflanzaktion

(Schul-)Garten, auf dem Balkon, auf dem Firmengelände zu star-

Das Ziel: Deutschland insektenfreundlicher zu machen und damit die Artenvielfalt zu fördern. Interessierte laden ihren Beitrag bis zum 31. Juli online hoch auf: www.wir-tun-was-fuer-bienen.de/registrierung.html Gefragt sind eine Kurzbeschreibung der Aktion mit Vorher-Nachher-Fotos der neu gestalteten Fläche mit heimischen Blühpflanzen und Gartenstrukturen. Egal, ob diese zehn Quadratmeter oder 5.000 Quadratmeter groß ist: Alle Interessierten finden eine passende Kategorie. Die Stiftung für Mensch und Umwelt schätzt das Engagement und bietet Gelegenheit zur Vernetzung.

Das ist wichtig. Oft werden Naturgärten kritisch beäugt, weil sie zunächst ungewohnt sind. Sie sehen etwas wilder aus als konventionelle Gärten. Sie sind farbenfroh, haben viele Strukturen wie Staudenbeete, Trockenmauern, Totholzhaufen und Sandlinsen. Sie locken damit eine Vielzahl verschiedenster Tiere an, vor allem Insekten. "Wir wollen, dass Naturgärten das neue ,Normal' werden.

Im Wettbewerb entstehen etliche wundervolle Beispiele für Gärten, die gleichermaßen Oasen für Mensch und Tier sind. Wer die sieht, will das gleich nachmachen. Darum geht es. Mit dem Pflanzwettbewerb machen wir Engagierten Mut und zeigen, dass ihr Einsatz für die Natur wertvoll und vorbildlich ist", so Julia Sander, Wettbewerbskoordinatorin. Bis zu 400 Euro winken für den 1. Platz.

Mehr über die Stiftung für Mensch und Umwelt unter: www.stiftung-mensch-umwelt.de Mehr zum Deutschland summt!-Pflanzwettbewerb 2023 unter: www.wir-tun-was-fuerbienen.de

Sommernachts-Kino 2023

TORGAU. Vor der Kulturbastion Torgau wartet im Rahmen des Sommernachtskinos an vier Tagen wieder Filmgenuss unter freiem Himmel, und zwar vom 10. bis 14. August, Einlass jeweils ab 19.30 Uhr. Neben Musik, ist der Grill aufgebaut, gibt es eine Getränkeversorgung und natürlich das Snackangebot aus dem KAP-Kino.

In diesem Jahr werden folgende Filme gezeigt: Donnerstag, 10. August, Love Again; Freitag, 11. August, Rehragout-Rendezvous; Samstag, 12. August, Indiana Jones und das Rad des Schicksals; Sonntag, 13. August, No Hard Feelings.

Die Filme werden auf großer 9x4 Meter Leinwand gezeigt. Die Vorstellungen beginnen mit Einbruch der Dunkelkeit. Tickets gibt es im Büro der Kulturbastion. Eine telefonische Reservierung ist unter 03421 737610





HAUS DER PRESSE

Elbstraße 3 in 04860 Torgau erhältlich.

mediengruppe



Ja, ich möchte das Acht-Wochen-Abo der TZ bestellen! 84288/3 Die Lieferung soll beginnen am: □ TZ Digital (E-Paper mit vollem Zugriff auf TZ+) für 29,90 € □TZ (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf TZ+) für 39,90 €

Nach der achten Woche läuft das Abonnement weiter, bis Sie etwas anderes hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 27,50 Euro für TZ Digital oder 39,40 Euro für TZ. Wenn ich nach acht Wochen nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Ich erhalte den 10-Euro-Rossmann-Gutschein nach Eingang meiner Zahlung. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug

Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung (Aufpreis: 1,50 €).

☐ Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der TZ per E-Mail und Telefon erhalten

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die TZ kann ich jederzeit telefonisch (0800 1234 395), schriftlich (Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Vertrieb, Elbstraße 3, 04860 Torgau) oder per E-Mail (leserservice@torgauerzeitung.de) widersprechen

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnp)



Musiksommer in Dautzschen

DAUTZSCHEN. Am Samstag. 22. Juli, gibt es um 16 Uhr in der Kirche zu Dautzschen ein Konzert mit sechs virtuosen Studenten und Pädagogen aus Mogiljow und Minsk. Die beliebten Künstler werden die Zuhörer durch verschiedene Epochen und Genres der Musikwelt führen. Der Eintritt ist frei. Es lädt der Förderkreis Kirche Dautzschen e.V. ein. Um eine Spende für die musikalische Begegnung wird gebeten.

Führung durch Gedenkstätte

PRETTIN. Die Gedenkstätte KZ Lichtenburg Prettin hat am Sonntag, 30. Juli, von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Um 14 Uhr wird eine öffentliche, kostenfreie Führung angeboten..



AUSGABE WEG?



Sie finden alle Ausgaben des SonntasgWochenBlattes als ePaper unter:

Gestütsmuseum Graditz

GRADITZ. Das Gestütsmuseum im Hauptgestüt Graditz ist an jedem Donnerstag von 15 bis 17 Uhr und an jedem ersten Samstag eines Monats von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

Mehr Informationen auf www.saechsische-gestuetsverwaltung.de

Für Kreative und Neugierige

TORGAU. Die Literaturgruppe "Sprachgewand(t)" trifft sich jeden letzten Freitag im Monat in der Kleinen Galerie Torgau in der Pfarrstraße 3 um 17 Uhr. Wer neugierig ist und sich kreativ in entspannter Atmosphäre selbstverfasster Literatur widmen will, ist herzlich eingeladen, dem nächsten Treffen beizuwohnen.

Neue Ausstellung

TORGAU. Im Stadt- und Kulturgeschichtlichen Museum Torgau ist seit wenigen Tagen eine neue Sonderausstellung zu sehen. Sie trägt den Titel "1050 Jahre Torgau – Stadtansichten. Stadtgeschichten. Stadtspiele". Anlässlich des Stadtjubiläums präsentiert das Museum Torgau die abwechslungsreiche Stadtgeschichte auf eine vielfältige Art und Weise. Mehr Informationen www.museum-torgau.de

18. Polbitzer Kultursommer

POLBITZ. Der Kultursommer in der Kirche Polbitz hält bis Ende Oktober viel Kulturelles und Musikalisches parat. Noch bis Ende Juli ist die Ausstellung "20 Jahre Jessener Dienstagsmalerinnen" zu sehen. Ein Orgelkonzert mit KMD Ekkehard Saretz wird am Sonntag, 30. Juli, ab 14.30 Uhr ausgetragen. Die Vernissage zur Ausstellung mit Malerei von Elke Hensel (Machern) findet am Sonntag, 6. August, ab 16 Uhr statt. Thomas Herzer aus Wittenberg gestaltet am Sonntag, 27. August, ab 14.30 Uhr ein Orgelkonzert. Zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 10. September, öffnet sich der Vorhang für alle Denkmal-Talente. Sieglinde Lawrenz lädt am 17. September ab 16 Uhr zur Vernissage ihrer Ausstellung. Bis Ende Oktober werden Werke der VHS-Malgruppe, deren Leiterin sie ist, gezeigt. Am Sonntag, 24. September, leitet Ina Bär ab 14.30 Uhr das Celloquintett "Cello con Passione". Es lädt ein der Förderverein der Kir-

www.facebook.com/ onntagswochenblatt_torgau

che zu Polbitz e.V.

Volker Pohlenz zeigt Malereien

Vernissage wird am 28. Juli in der Kleinen Galerie Torgau ausgetragen

TORGAU. Vom 28. Juli bis zum 12. September zeigt Volker Pohlenz eine Auswahl seiner Malerei-Werke. Der vielseitig

versierte Künstler liebt es vor allem, ganz in der Tradition der Alten Meister zu malen. Vor allem präsentiert er in seinen auf-



Eine Auswahl der Werke von Volker Pohlenz zeigt die Kleine Gale-

wendig gestalteten und konzipierten Werken historische Ereignisse. Ihm gelingt es dabei, Vergangenheit lebendig und für alle Betrachterinnen und Betrachter greifbar darzustellen. Oftmals verliert man sich allzu gern bei der Schau seiner Werke in den Motiven, die mit feinster Technik und Detailliebe erstellt wurden.

Neben der Historienmalerei wendet sich Volker Pohlenz aber auch gerne der Landschafts-, Portrait- und Aktmalerei zu. Am Freitag, 28. Juli, findet um 19 Uhr die Vernissage zur neuen Ausstellung in der Kleinen Galerie Torgau in der Pfarrstraße 3 statt. Musikalisch umrahmt wird sie durch Musizierende der Kreismusikschule "Heinrich Schütz"

Geschichte der Homöopathie

Friedericke Stoppel stellt eine Heilweise vor, welche die Welt erobert

TORGAU. Am Samstag, 29. Juli, beginnt 14.30 Uhr ein Vortrag mit Friedericke Stoppel mit dem Titel "Geschichte der Homöopathie: Eine neue Heilweise erobert die Welt" in der Kleinen Galerie Torgau in der Pfarrstraße 3. In ihrem neuen Vortrag präsentiert sie einen Abriss der Geschichte der Homöopathie. Dabei konzentriert sie sich vor allem auf das Leben des Arztes Samuel Hahnemann. "Dieser war hochbegabt und Freigeist. Er war studierter Arzt und entwickelte aus einer Zufallsentdeckung heraus eine neue geniale Heilweise, die sich seither über die ganze



Friedericke Stoppel FOTO: PRIVAT

um eine Anmeldung unter Telefon 03421 713583 oder per E-Mail info@kleine-galerie-torgau.de gebeten.

Welt verbreitet hat", blickt Friedericke Stoppel auf ihren Vortrag voraus. Anhand seines durchaus als abenteuerlich zu bezeichnenden Lebens wird die Ideenfindung und Entwicklungsgeschichte Homöopathie anschaulich gemacht. Die Teilnahmegebühr beträgt acht Euro. für Mitglieder des Torgauer Kunst- und Kulturvereins vier Für ein bessere Planung wird

www.elbland24.com Von Freibadsaison bis Artenschutz Wissen, was Torqau, die Region und die 29,90€ Welt bewegt. +10€ Und so aeht's: QR-Code scannen TORGAUER ZEITUNG (72) telefonisch & 0800 1234 395 (kostenfrei) oder online

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnp)

Mein Alltag. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das TZ-E-Paper inklusive TZ+ und iPad.



Und so geht's: QR-Code scannen, online bestellen unter abo.torgauerzeitung.de/geschenkt oder telefonisch unter 0341/86092300

TORGAUER ZEITUNG (TZ)

bestellen unter 3 abo.torgauerzeitung.de/angebot23

Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.

Gratis

Apple Pencil

sichern!

der 100 € Geldpräi

TRAUERSEITE SONNTAG, 23. JULI 2023







WIR SIND FÜR SIE DA! JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG – **EINFÜHLSAM**





Im gesegneten Alter von 82 Jahren nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante Helma Sambleben geb. Falk In liebevoller Erinnerung **Dein Rolf** Deine Kinder mit Familien im Namen aller Angehörigen

> Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Weinert Bestattungen GmbH





Wenn ihr mich sucht, suchet mich in euren Herzen. Habe ich dort einen Platz gefunden, werde ich immer bei euch sein. * Antoine de Saint-Exupéry * Steffen Land Danke von Herzen allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die vielen Wege, auf welchen ihr eure Anteilnahme und Verbundenheit zum Ausdruck brachtet. Ein besonderer Dank für die berührenden Worte des Abschieds gilt dem Bestattungshaus Böhme. Was bleibt, ist Liebe und Erinnerung. Seine Frau Inge, Seine Mama Christa. Seine Kinder Mirko, Katrin und Thomas im Namen der ganzen Familie



Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma Ingeborg Grzegorzitza In Liebe und Dankbarkeit Ihre Kinder Wolfgang, Dietmar und Kerstin mit Familien Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Walter Zehrfeld ≯; *03.02.1931 +12.07.2023

In stiller Trauer

Sein Sohn Jürgen und Familie Sein Sohn Dietmar und Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 31. Juli 2023 um 10.00 Uhr, auf dem Friedhof in Schmannewitz statt.

HORN BESTATTUNGEN

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Herrn

Werner Wagner

In stiller Trauer

Sein Sohn Hubertus mit Familie im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28.7.2023, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Schildau statt.

DANKSAGUNG

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen bleibst du für immer.

Nachdem wir Abschied genommen

haben von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Peter Gajowczyk

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für geschriebene oder gesprochene Worte, Blumen, Geldzuwendungen und das letzte Geleit ganz herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Hausmann für seine einfühlsamen Worte und den Mitarbeitern der Weinert Bestattungen GmbH Torgau.

In Liebe und Dankbarkeit Seine liebe Frau Renate Seine Kinder mit Familien

Torgau, im Juli 2023

-Weinert Bestattungen-GmbH



Jeder Mensch hat im Leben seinen Weg

Du hattest dich für die Straßen Europas

Du hattest Spaß dabei und wurde es auch

mal holprig, hast du mit einem Scherz auf den Lippen die Herausforderung angenommen und bewältigt. Millionen von Kilometern hast du zurück-

gelegt, warst in der Truckergemeinde angekommen und für alle ein vorbildlicher Kollege und guter Freund.

Erst vor 2 Jahren hast du eine lange Straße namens Ruhestand betreten, deren Ende am Horizont nicht zu sehen war.

Jetzt hast du eine Abbiegung genommen und es gibt kein Zurück mehr. In tiefem Mitgefühl müssen wir Abschied nehmen von unserem Mitarbeiter, Kollegen und gutem Freund

Gerhard Reiche

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner lieben Frau Inge, seinen Söhnen mit Wir werden dich vermissen!

GIS Trans Ingolf & Steffi Gläser sowie das gesamte GIS-Team

SONNTAG, 23. JULI 2023 TRAUERSEITE

Schildbergturm ruft!

SCHILDAU. Der Schildberaturm ist bis Oktober an den Sonn- und Feiertagen von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Ab Waldbrandwarnstufe Vist das Betreten der Wälder verboten! In diesem Fall bleibt auch der Schildbergturm geschlossen, informierte die Stadtverwaltung Belgern-Schildau.

Sonntagsschule in Eilenburg

EILENBURG. Im Stadtmuseum Eilenburg, Torgauer Straße 40, lockt am 30. Juli, ab 15 Uhr die Sonntagsschule mit dem Vortrag "Rund ums Eilenburger Bier" mit Museumsleiter Andreas Flegel. Am 6. August, steht ab 15 Uhr in der Sonntagsschule eine unterhaltsame Führung "Vom Giftmord bis zum Leichenzug" durch die Ausstellungen des Stadtmuseums Eilenburg mit Andreas Flegel im Mittelpunkt.

Bitte telefonisch unter 03423 652222, oder per E-Mail museum@eilenburg.de anmelden.

Durchschnittliche Getreideernte





Vielerorts ist die Getreideernte in vollem Gang oder bereits abgeschlossen. Die seit Mai währende Trockenheit wirkte sich negativ auf die Erträge aus. Die Spanne, von der nordsächsische Landwirte sprechen, reicht von einer durchschnittlichen bis ertragarmen Ernte. Zusätzliches Ärgernis: Oftmals standen die Felder in Flammen, und die Feuerwehr musste anrücken. Fotos: SWB/HL



Katholische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste der Katholischen Pfarrei Torgau vom 22. bis 29. Juli: Samstag, 22. Juli Heilige Maria Magdalena 18 Uhr Wort-Gottes-Feier; **Sonntag, 23.**

Uhr Wort-Gottes-Feier in Mockrehna, 10.30 Uhr Festgottesdienst 650 Jahre Birgitta von Schweden in der Klosterkirche Mühlberg; Dienstag, 25. Juli Heiliger Jakobu 9 Juli 16. Sonntag im Jahreskreis 8 Uhr Wort-Gottes-Feier mit an-

schließender Anbetung, 12 Uhr Mittagsgebet; Donnerstag, 27. Juli, 19 Uhr Wort-Gottes-Feier; Samstag, 29. Juli Heilige Marta, Maria und Lazarus 18 Uhr Wort-

Alle Termine ohne Ortsangabe finden in Torqau statt. Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte der Homepage http://www.katholische-kirche-torgau.de und der Tagespresse.

e schöner und voller die Erinnerung, desto schwerer ist die Trennung. Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual der Erinnerung in eine stille Freude. Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel, sondern wie ein

Dietrich Bonhoeffe

Evangelische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste und Andachten im Evangelische Kirchenkreis Torgau-Delitzsch finden am Sonntag, 23. Juli, wie folgt statt: im Pfarrbereich **Beilrode-Arzberg** kein Gottesdienst; im Pfarrbereich Bel**gern** 11 Uhr in Weßnig ein Gottesdienst zum Fest des Rades mit den Bläsern aus Lorenzkirch.

Anschließend besteht die Möglichkeit für einen Imbiss, für Getränke, Kaffee und Kuchen. Verschiedene Stände der Region werden sich mit interessanten Angeboten vorstellen. Unter anderem die Hobbymaler aus Torgau und Belgern, ebenso kann wieder die filigrane Klöppelarbeit bestaunt werden. Kin-

der können sich schminken lassen, Friedenstauben werden fliegen, die RAD-AG Torgau kommt mit Vertretern des ADFC, am Büchertisch und kleinem Flohmarkt kann mit dem B.U.N.D. gestöbert werden. Eingeladen sind auch THW und die Gebietsverkehrswacht; Pfarrbereich Schildau-Au-

Stadtkirche ein Gottesdienst. Mehr Informationen auf

www.kirche-in-nordsachsen.de

denhain 14.30 Uhr in Oberaudenhain die 4. Sommerkirche und im Pfarrbereich Torgau 9 Uhr in Loßwig ein Gottesdienst und 10.30 Uhr in der Torgauer

Michael Höfner

Wir sind für Sie da! Selbstverständlich geht eine erste Absprache

per Internet. Hausberatung nach

auch telefonisch oder

Absprache jederzeit möglich.

Claus Höfner & Team

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26

Claus Höfner

Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | hoefner@hoefner-bestattungen.de | www.hoefner-bestattungen.de auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

Die Motorradfreunde Torgau trauern um ihren langjährigen Freund

Matthias Franke "Purzel"

Wir sind sehr traurig, dich zu verlieren, und dankbar dafür, mit dir gelebt zu haben. Wir werden noch oft und mit Freudentränen in den Augen über unsere gemeinsamen Erlebnisse zu reden haben.

Danke!

Wie schmerzlich war's vor Dir zu stehen, Volker dem Leiden hilflos zuzusehen. Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen. In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, * 27.07.1946 Opa, Bruder und Schwager † 14.07.2023 In stiller Trauer Seine Frau Inge seine Tochter Corina und Matthias sein Liebling Max im Namen aller Angehö<mark>ri</mark>gen Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 05.08.2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Zwethau statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.



Danksagung

Günter Borisch

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, möchten wir herzlich danken. Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Böhme.

In lieber Erinnerung

Seine Gerda Seine Geschwister Seine Nichten und Neffen

Torgau, im Juli 2023

DANKSAGUNG

Aus unserem Leben bist Du gegangen, in unseren Herzen bleibst Du immer.

HARALD BECK

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

In liebevoller Eninnerung:

Deine Ehefrau Renate, deine Kinder und **Enkelkinder mit Familien**

Dommitzsch, im Juli 2023

Weinert Bestattungen-GmbH

Mit jedem Menschen verschwindet ein Geheimnis aus der Welt, das vermöge seiner besonderen Konstruktion nur er entdecken konnte,

Friedrich Hebbel

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Schwager

Reiner Becker

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

Seine Ehefrau Rosel seine Kinder

Raik, Marina, Simone, Mario und Steven mit Familien im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 05.08.2023 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Belgern statt.

- Höfner Bestattungen GmbH -

Nimmer vergeht, was Du liebend getan

In dankbarer Liebe und voller Hoffnung auf ein Wiedersehen nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Brigitte Kühnel

geb. Nitzschke

* 27.5.1936 † 11.7.2023

In liebevoller Erinnerung

Deine Tochter Sylvia mit Diethelm Deine Tochter Kathrin mit Jochen Deine Enkelkinder Enrico,

Christiane mit Stephan. Cathleen mit Markus

Deine Lieblinge Max & Moritz Dein Bruder Erich mit Christine Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Sonnabend, dem 26.August 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Dommitzsch statt. Von Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

Dommitzsch, im Juli 2023



STELLENMARKT SONNTAG, 23. JULI 2023

STELLENMARKT

Wir suchen ab sofort zur Festanstellung

Koch/Köchin/Küchenhilfe



für unseren Imbiss in Doberschütz. auch Quereinsteiger gewünscht Bewerbungen richten Sie bitte an annett.jonczyk@nahkauf.de

Wir suchen Verstärkung für unsere Hausarztpraxis

Sie sind medizinische Fachangestellte oder in Krankenoder Altenpflege ausgebildet? Sie haben hohe persönliche und soziale Kompetenz, sind verantwortungsbewusst, einsatzbereit und loyal? Sie können im Team arbeiten, sind flexibel und zuverlässig?

Und dabei handeln sie patientenorientiert und wirtschaftlich?

Dann sind Sie bei uns richtig!

Wir brauchen Sie am Empfang, für Verwaltung und Organisation, bei üblichen Handreichungen wie Blutabnahmen, im Labor oder bei Hausbesuchen.

Wir bieten eine Vollzeitstelle (max. 35 h/Woche) mit drei kurzen Tagen und freuen uns auf Sie in unserem Team!

Bewerbungen an kathrin.auerbach@gmx.de oder Hausarztpraxis Auerbach, Altes Jagdschloss 6A, 04779 Wermsdorf

Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)

Sie wünschen sich eine berufliche Veränderung, ein neues Aufgabenfeld oder einen Arbeitgeber der Ihre Qualitäten und Erfahrungen zu schätzen weiß? Dann sind Sie bei uns richtig! Sie verfügen über:

- fundierte Ausbildung
- langjährige Berufserfahrung
- einen Führerschein Klasse B
- Spaß am Kundenkontakt

- eine Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- einen unbefristeten Arbeitsplatz
- eine leistungsgerechte Vergütung ein angenehmes Arbeitsumfeld in einem tollen Team

SIE FÜHLEN SICH ANGESPROCHEN? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Gern auch per E-Mail unter:



04860 Torgau • Güterbahnhofstraße 4 Tel.: 03421 - 74 23 00 Fax: 03421 - 74 23 90 JETZI BEWERBEN!

info@energie-et.de



Ausstellung zu 1050 Jahre Torgau im Stadtmuseum

Stadtansichten, Stadtgeschichten und Stadtspiele stehen im Mittelpunkt

TORGAU. Am 13. Juli wurde mit vielen Gästen die neue Sonderausstellung "1050 Jahre Torgau -Stadtansichten, Stadtgeschichten, Stadtspiele" im Hof des Stadtmuseums Torgau eröffnet. Dank der umfangreichen Postkartensammlung von Manfred Grau aus Wittenberg und der Sammlung des Museums, werden über 60 historische Stadtan-

sichten gezeigt.

Bei einigen Ansichten muss der Betrachter etwas überlegen um festzustellen, wo ist diese Straße, wo der Platz, wo dieses Haus. Eine große Hilfe war der Fundus des Fotoarchivs Bräunlich. "Schauen Sie sich die alten Fotografien an und staunen sie, welche Veränderungen Torgau in den letzten Jahrzehnten durchgemacht hat", macht Museumsleiterin Cornelia König neugierig. So gibt es Fotos des Festumzuges zur 1000-Jahr-Feier und einen Film des Umzuges zur 1025-Jahr-Feier. Erstmals seit 1992 ist auch der große Gobelin der Künstlerin Matheuer-Neustädt zu sehen, der einst den Ratssaal im Torgauer Rathaus schmückte

Im Vorfeld der Ausstellung wurde dazu Kontakt mit der Matheuer-Neustädt-Stiftung Leipzig aufgenommen, interessante Recherchen zur Herstellung des Kunstwerks kamen ans Licht. Für die Produktion des Gobelins, der 2 x 5 Meter umfasst, lieferte die Künstlerin genaue Entwürfe und einen exakt gestalteten Vorlagen-Karton im Maßstab 1:1. Der Gobelin wurde



Vor wenigen Tagen wurde sie feierlich eröffnet, die neue Sonder-Fotos: Museum Torgau ausstellung im Stadtmuseum Torgau.

ten oder die erstmals öffentlich gezeigten Kurzfilme von Schülern des Johann-Walter-Gymnasiums. Auch historische Urkunden sind Zeugnisse der Vergangenheit und wichtige Quellen der Stadtgeschichte. Einige besonders wertvolle Urkunden aus Torgau werden gezeigt, die bisher noch nie öffentlich präsentiert wurden, darunter die älteste Urkunde aus dem Stadtarchiv von 1305. Hinter dem Wort Stadtgeschichten verbergen sich unterschiedliche Geschichten von Torgauer Bürgern. Für diese Präsentation hat der Direktor des Johann Walter-Gymnasiums, Peter Nowak, eine Geschichte geschrieben, in der es um seine Liebe zu Torgau geht.

Eingereicht wurden auch Erinnerungen von Dr. Hans-Martin Strohbach, ein literarischer Vergleich von Torgau und Florenz von Manfred Boes, aber auch Geschichten von Neu-Torgauern wie Elisabeth Kohlhaas und Andrea Hotzko. In einer weiteren Geschichte geht es um die Torgauer Fruchtschnitte. Die dritte Rubrik sind die Stadtspiele. Innerhalb der Ausstellung können die Besucher neun Spiele testen. Ein Museumsmemory, ein kleines interaktives Spiel zum 30jährigen Krieg auf einem Tablett oder das große Stadt-Puzzle. Im ganzen Haus verteilt gibt es auf jeder Etage drei Spiele.

"Wir hoffen, damit auch viele Familien und Hortgruppen in den Ferien, aber auch Torgauer Schulen nach den Sommerferien zu animieren, uns zu besuchen und sich mit Stadtgeschichte spielerisch zu beschäftigen", so Museumsleiterin Cornelia König abschließend.

Die Ausstellung ist bis zum 31. Oktober zu sehen. Öffnungszeiten sind Dienstag. bis Sonntag, jeweils von 10 bis 17 Uhr.

Neue Fahrbahndecke

REGION. Bis 29. Juli bekommt die Kreisstraße K 8924 zwischen Wohlau und Oelzschau auf einer Länge von 940 Metern eine neue Asphaltdeckschicht. Im Anschluss werden Fugen und Nähte hergestellt, Bankett- und Nebenbereiche angepasst sowie eine neue Fahrbahnmarkierung aufgebracht. Die Kosten liegen bei rund 91.000 Euro. Während der Bauarbeiten muss die Kreisstraße komplett gesperrt werden. Die ausgeschilderte Umleitung führt über die Kreisstraße K 8922 und die Bundesstraße B 182 (Treptitz, Schirmenitz, Staritz). Die baubetreuende Stra-Benmeisterei Dahlen bittet Kraftfahrer und Anlieger um ihr

Buchsommer 2023 gestartet

TORGAU. Das Ferienprojekt "Buchsommer Sachsen" ist in der Stadtbibliothek Torgau gestartet. Seit dem 29. Juni können die Buchsommerbücher ausgeliehen werden. Angesprochen sind Schüler der 5. bis 7. Klasse. Die Teilnahme am Sommerleseclub ist nicht zwangsläufig an eine Mitgliedschaft in der Bibliothek gebunden. Eine Anmeldung ist während der gesamten Buchsommerlaufzeit möglich. Für die erfolgreiche Teilnahme werden gemeinsam mit der Sächsischen Bildungsagentur Zertifikate erstellt. Diese erhalten die Teilnehmer auf der Abschlussparty am 6. September. Projektverantwortlich in der Stadtbibliothek ist Simone Mieth, Tel. 03421 748260, E-Mail s.mieth@torgau.de SWB

Mehr Informationen auf: https://www.buchsommersachsen.de/

Produktionsmitarbeiter im Sägewerk gesucht. Vollzeit. HOLZBARAN GmbH, Dresdner Str. 53, 04779 Luppa, Tel. 034361/51577

!Weibl. Verstärkung gesucht! Jeden Alters, guter Verdienst, bei freier Zeiteinteilung! Tel. 0176/22 1522 12

Zur unbefristeten Festeinstellung suchen wir ab sofort einen Koch/Köchin/Küchenhilfe für unseren Imbiss in Doberschütz.Kurze Bewerbung per E-Mail an annett.jonczyk@nah-

Leserinnen und Leser von Anzeigenblättern interessieren sich für lokale Ereignisse unabhängig davon, ob sie städtisch oder ländlich

Das 1050-jährige Stadtjubilä-

Stadtmuseum.

Torgauer Rathaus.

um von Torgau ist Gegenstand zahlreicher Aktivitäten im

1976 fertiggestellt und hing an

der Stirnseite des Festsaals im

gehören auch historische Film-

aufnahmen. Mehrere Filme kön-

nen in der Ausstellung ange-

schaut werden. Dazu zählen u.a.

mehrere Imagefilme über Torgau

aus unterschiedlichen Jahrzehn-

Zum Thema Stadtansichten

SACHSENSONNTAG

wohnen.

IMMER MITTEN IM GESCHEHEN.

Vier Wochen – vier Angebote! Die TZ Digital-Weeks vom 24.07. – 20.08.23



Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnp)



TORGAUER ZEITUNG TZ

torgauerzeitung.de/digitalweek

Ouelle: AWA 2019 EIN NEUES LÄCHELN

am Standort Eilenburg! Deine Voraussetzungen:

- Einsatzbereitschaft und Pünktlichkeit
- Kundenorientierung
- Bereitschaft zur Arbeit in den frühen Morgenstunden

Werde jetzt Medienbote (m/w/d)

- Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Führerschein der Klasse B

Wir bieten dir:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in der Nähe deines Wohnortes
- einen Arbeitsvertrag in unbefristeter Anstellung
- ein Dienstfahrzeug (PKW)
- eine gründliche Einarbeitung und Betreuung durch einen festen Ansprechpartner

Bewirb dich jetzt unter www.lokalboten.de oder über sofort.bewerben@lokalboten.de



Beruflich durchstarten - mit einer Anzeige im Stellenmarkt des SonntagsWochenBlattes:

3 03421 7201047 elblandjobs.de

MARKT AM SONNTAG

Lohncheck beim Urlaubsgeld

Tarifliches Urlaubsgeld gilt für alle, auch für Mini-Jobber

LANDKREIS. Zum Ferienbeginn einen genauen Blick auf die Lohnabrechnung werfen: Die Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG) hat Beschäftigten im Landkreis Nordsachsen zum Urlaubsgeld-Check geraten. "Zwar gibt es keinen gesetzlichen Anspruch auf ein Urlaubsgeld, doch in vielen Branchen – wie etwa der Ernährungsindustrie und der Gastronomie – ist die Extra-Zahlung klar im Tarifvertrag geregelt. Dann muss das Urlaubsgeld auch zur Jahresmitte auf dem Lohnkonto sein – ohne Wenn und Aber", sagt der Geschäftsführer der NGG Leipzig-Halle-Dessau, Christian Ullmann. Schließlich komme es bei deut-



In vielen Branchen gibt es für den Sommerurlaub Geld vom Betrieb. Es lohnt sich, den Urlaubsgeld-Check zu machen, rät die Gewerkschaft NGG.

Foto: NGG/Nils Hillebrand

lich teurer gewordenen Urlaubsreisen auf jeden Euro an. Ganz besonders, so Ullmann, sollten Mini-Jobber im Landkreis Nordsachsen auf die Zahlung des Urlaubsgeldes achten. "Sie werden gern bei der Sonderzahlung ,vergessen' – genauso wie Teilzeit-Kräfte. Dabei gilt klipp und klar: Wenn den Vollzeit-Beschäftigten im Betrieb ein Urlaubsgeld gezahlt wird, müssen auch die 520-Euro- und Teilzeit-Jobber das Extra-Geld bekommen – und zwar anteilig nach Arbeitszeit", so Christian Ullmann. Gerade Mini-Jobber wüssten das oft nicht oder scheuten die Nachfrage beim Chef. Das Vorenthalten des Urlaubsgelds ist nach Beobachtungen der NGG Leipzig-Halle-Dessau dabei nur ein Problem. Immer wieder, so der NGG-Geschäftsführer, gebe es Fälle, wo Mini-Jobber um den Urlaubsanspruch oder sogar um die Lohnfortzahlung im Krankheitsfall gebracht würden – meistens mit der Begründung, dass sie keine "echten Arbeitnehmer" seien. Christian Ullmann: "Das ist schlichtweg falsch. Sie sind keine Beschäftigten 'zweiter Klasse' und haben anteilig die gleichen Ansprüche wie die Vollzeitbeschäftigten im Betrieb. Abgesehen davon ist es extrem unfair, gerade die zu benachteiligen, die ohnehin über

das geringste Einkommen verfü-

Lokale Anzeigen

www.wildfasanerie.de Verkauf von lebenden



Samstag, 5. August 2023 von 9.00 bis 14.00 Uhr

Berg-Hof Laden Osteroda, Osteroda 63 in 04916 Herzberg Wo: 4,00 €/ Stück Preis:

03535 248433 Vorbestellungen bis zum 3. August 2023 Lebende Tiere! Bitte denken Sie an geeignete Transportbehälter!

TV/FOTO/PHONO/ELEKTRONIK

18,00 €/ 25 kg

Futter:

Biete 10Stück CD-RW Musik Damen- und Herrenfahrrad zu Rohlinge von Maxell unbenutzt 10Euro. Tel. 01728375275

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

28er Mountainbike mc Kenzie vorn und hinten 21GÄNGE Gelsattel wie neu 220€ bei Interesse Tel 01799357085

Achtung: kaufe Sammeltassen, altes Kaffee u. Essgeschirr, alte Schreibmaschinen, Armband u. Taschenuhren sowie Münzen. Tel. 01573 7745363

Blech-u. Verschleißteile, Motoren u.Getriebe, Neu und Gebraucht für Trab.601 u.Wartb.353.Nähe Verkaufe Wohnwagen LMC Cara-TO.Tel.0174-6741916

DIENSTLEISTUNGEN

Holztreppen, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

KUNST- UND SAMMLERMARKT

ANTIQUITÄTEN KÜHN kauft Möbel, Münzen, Silber, Porzellan, Uhren, Gemälde, Schmuck, Spielzeug 03425 Militaria,

ziell gut abgesichert, möchte nicht mehr allein

sein und sucht auf diesem Weg einen ehrlichen

resse für gemütliches Heim, Harmonie, Kultur

und Natur hat. Bitte rufen sie mich an. $\ensuremath{\mathbf{FSK}}$

Junggebliebene Rentnerin, 76/160 und mit

Sinn für Natur, gepflegtem Heim, Ausflüge, Mu-

sik, Kultur und Familie! Du magst die Bewegung

in der Natur - vielleicht mit Rad, per Wander-

stiefel oder auch in der Schwimmhalle? Dann

sollten wir uns kennenlernen. Bin warmherzig

und einfühlsam u. sehne mich als Witwe nach

einem charmanten u. aktiven Partner für eine

bereichernde Zweisamkeit. Ich habe ein schö-

nes zu Hause, würde aber bei Liebe gern al-

les aufgeben, denn hier ist es sehr einsam so

allein. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Bianka, 66/162, hübsche, rüstige Rentnerin,

verwitwet, fröhlich und aufgeschlossen, nicht

ortsgebunden, wünscht sich die Bekanntschaft

mit einem geselligen Herrn, für eine freund-

schaftliche Beziehung und mehr. Sie mag Mu-

sik, fährt gerne Fahrrad, ist eine gute Köchin

und war in ihrem Berufsleben als Krankenpfle-

gerin tätig. Möchten Sie diese sympathische

Frau bald treffen? FSK GmbH, Tel. (035386)

Baby hat Johnny, Susi hat Strolch, Wilma

hat Fred und selbst der Topf hat seinen Deckel.

Aber wo bist du für mich? Ich bin Ramona, 53

Jahre und 165 cm. Melde Dich! FSK GmbH,

Eine Frau mit Herz, 58 J., bereits verw., die

weiß was sie will u. erreicht hat, mit sportlich-

femininer Ausstrahlung u. weiblichen Attributen

und blondem u. langem Haar, sucht den Einen

liebev. Miteinander. Dafür bekommst du eine

humorvolle, feinfühlige, treue Sie, die sich freut

mit dir zu lachen, für dich zu kochen und da

zuverlässig, bodenständig u. mit Niveau, für

Tel. (035386) 159790.

Mann, der auch so einsam ist wie sie und Inte-

MÖBEL/HAUSRAT

verkaufen. Damenfahrrad mit Kindersitz.Tel 0157 39235534

TIERMARKT

Hll 700 mit Scheibenbremsen Verk. Kois preisw. abzug. Tel. 0160 94805`461

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

WOHNMOBILE/-WAGEN

wan, Baujahr 1993, fahrbereit, TÜV bis 2025, Rangierhilfe, Vorzelt, komplett ausgestattet, guter Zustand, 2.500 VPTel. 034362

Verk. Wohnwg. HOBBYdeLuxe 53 TL, Bj 92, TÜV/Gas 04/25 kein Dauercamp. Garagenwg, viele Extras u. Zubehör, Preis VB Tel.: 0151 581 400 75

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

Dr. Jürgen Herzog Immobilien e.K. nhaber Patricia Melzig | 04860 Torgau | Breite Str. 6 | Tel. 03421 712829

Alle Kauf- u. Mietangebote aktuell – www.dr-herzog-immobilien.de Torgau, 4-R-Whg. in zentraler Lage, ca. 112 m², 1.OG, EBK mgl., Keller, DmS Neu für Verkäufer: wir vermitteln diskret an vorgemerkte Käufer!

RITTER

Inh. Sabine Ritter - Tel.: 03421/710842 Ritterstr. 2 – 04860 Torgau www.ritter-immobilien-torgau.de

Persönlich - Kompetent - Zuverlässig - Objektiv - Hilfreich

... und Ihr Ansprechpartner vor Ort, wenn es um den Verkauf oder Kauf einer Immobilie, sowie Landwirtschaftsflächen geht!

EIGENTUMSWOHNUNGEN



Wir suchen DRINGEND für unsere vorgemerkten **Kunden EIGENTUMSWOHNUNGEN im** Landkreis Nordsachsen! Bitte alles anbieten!

Lutherstraße 2a, 04758 Oschatz Tel. 03435 90210, Fax 03435 902190 www.rolkeimmobilien.de E-Mail: oschatz@rolkeimmobilien.de

HAUSVERWALTUNG

Vermietung, Verwaltung,

Hausbuchhaltung, Nebenkostenabrechnung: Wir sind Ihr Partner

Tel. 03421 709507 • Funk 0151 24071462 • Internet: www.juenger-hgv.de



BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Wer trinkt mit mir, ein Glas Sommerwein? Bin 69, unkompl. spontan und schnacke über alle Themen des Lebens. Habe einen leichten Gangfehler durch Knie-OP, Chiffre Z-2210, Zuschriften an SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

57J. Witwe, su. 55 -59 J.um den Alleinsein ein Ende zu setzten. Chiffre A-2208, Zuschriften mit Bild an SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

ER SUCHT SIE

Er 61 / 186 / schlank, sucht natürliche, sportliche ,einfühlsame und tierliebe Frau passenden Alters für Beziehung auf Augenhöhe. Raum TO, JE, HZ, SMS an 01724673591

Ich, männlich, 39J., 1,80m, berufstätig, tageslichttauglich, NR, su. nettes Gegenüber bis 43J., Tel.0163 4874951

Zu zweit den Sommer genießen ? Er 45 j. normale Figur 182cm NR. viel. Interessen sucht schl Sie für gem. Tel.01636950630 Zukunft

Er, 45, 183 cm, gepfl., ang. Äußeres, sportl., ehrl., treu u. berufst. suchtSie 28 bis 45 für gem. Zuk.01624014768

FREITZEIT/FREUNDSCHAFT

SPORT/HOBBY/SPIEL/VEREIN

Wo ist die Freizeit-u.Reisepartnerin für Tanz und Sportliche Aktivitäten zu finden?Tom 51J.1.80,Tel.0151-22781376

VERANSTALTUNGEN

Musiker gestaltet Ihre Feierlichkeit! **☎** 0175/1501314

Sie sucht Ihn

Vanessa, 36 Jahre, mit normaler schlanker was ruhig, sucht einen kuscheligen, lieben, einfachen Mann, gern auch vom Land. Als treue, herzliche Frau mit viel Sehnsucht, bin ich auf der Sie sind Ende 70 oder über 80 Jahre und sulichkeit besitzt, wie ich auch. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Fröhliche u. gutaussehende Krankenschwegur, wünscht sich von Herzen einen lieben Mann, Glück. Zu zweit ist alles viel schöner. Ich fahre gern Auto und komme Dich gern besuchen. Bin sehr häuslich und ich mag Gemütlichkeit, koche und backe sehr gern und möchte die schreckliche Einsamkeit beenden. Bin nicht ortsgebunden und finanziell gut versorgt. Habe Mut, Du bereust es nicht. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Anwesen auf dem Lande? Den Rest für unser Glück bringe ich mit! Katrin, 39 Jahre und schwarzes, langes Haar, natürlich hübsch, naturverbunden, tierlieb, von Beruf Gärtnerin, leider zurzeit arbeitslos, dafür nicht ortsgebunden. Su-Tel. (035386) 159790.

Kleine Anzeige, hübsche Frau, leider ganz alvor der Pension, schöne Figur und herzenswarm, lebendig, kultivierte Partnerschaft. FSK GmbH, an. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Heike, 56 Jahre und viel jünger aussehend, wünscht sich e. sehr harmonische Partnerschaft mit einem netten Mann. Ich bin sehr romantisch und zärtlich, liebe die Natur und ich hoffe endlich wieder glückl. zu werden. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.



muss, hier wartet e. leund mit Niveau, Eveline, 64 Jahre, verwitwet und mit weiblichen

Kurven und ganz Frau, auf ein 2. Lebensglück. Sie ist eine Frau, bei der ein Mann sich wohl fühlt, Spaß hat, Erfüllung findet und auch in Liebesdingen nicht zu kurz kommt. Bist Du e. aufmerksamer Mann mit guten Umgangsformen, Geschmack und unterhältst Dich gerne, dann freue ich mich auf Dich. Anruf über Ag.

Bist du auch oft einsam? Fühlst du dich auch noch zu jung, um alleine zu bleiben? Vermisst du es ebenso, jemanden an deiner Seite zu haben, mit dem du nett plaudern, reisen und Ausflüge unternehmen oder kulturelle Interessen teilen kannst? Dann haben wir erste Gemeinsamkeiten gefunden. Denn genau so geht es mir -Ingelore, 70 Jahre, schlank, gutaussehend, doch leider bereits verw. Der Verlust meines Mannes war sehr schwer, doch ich muss in die Zukunft blicken und dies möchte ich nicht alleine tun. Ehrlichkeit und gegenseitige Achtung sind für mich sehr wichtig. Ebenso solltest du humorvoll und optimistisch u. Interesse an gemeinsamen Aktivitäten haben. Ich selbst bin offen für Neues und bin fit, habe ein Auto und hoffe, dich bald kennen zu lernen. FSK GmbH, Tel. (035386)

SWB

Suche nach dem Richtigen, der Herz und Natür- chen eine jüngere Partnerin. Christine, 75/160. "Mir müsste es eigentlich gut gehen, denn ich traurig, da ich einsam und allein bin. Habe große ster in Rente, 79/163, verwitwet und mit einer Sehnsucht nach einem lieben, älteren Mann, mit sehr schönen, weiblichen und kurvenreichen Fi- dem ich wieder glücklich werden möchte. Ich bin ehrlich, treu, keine Reisetante, liebe Haus- und Gartenarbeit, aber auch Erotik und habe eine schlanke Figur mit Rundungen an den richtigen Stellen. Sie können klein oder groß sein, alles nicht wichtig, Hauptsache Sie sind gut zu mir. Es ist auch egal, ob Sie ein Auto haben (habe selbst her oder Reiseonkel sein, denn ich bin lieber zu Hause. Würde auf Wunsch meine Wohnung gern aufgeben. Bitte melden Sie sich, denn das Leber ist zu kurz um auf ein Wunder zu warten. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

zum Lesen haben. Sie ist eine sehr charmante, che Dich bis 55 Jahre, für immer. FSK GmbH, attraktive Frau mit herzlichem Wesen und einer scheinung kein Püppchen, aber eine erstklassilein, Jutta, 62 Jahre und Krankenschwester kurz ge Hausfrau. Sie mag spontane Ausflüge, gern auch mal mit dem E-Bike durch die Landschaft, möchte nicht allein bleiben. Interesse für Tan- mag Kurzurlaube und möchte auch ihre Wozen, Kultur, Natur, sucht netten Herrn für eine chenenden aktiv genießen. Rufen Sie doch bitte

> Nadine, 41 Jahre, bildhübsche Ärztin, zärtlich, schlank, blond, natürlich u. sportlich, großzügig und anpassungsfähig, liebevoll, ordentl. u. auch sparsam. Nach einer großen Enttäuschung lebe ich jetzt ganz alleine, da ich auch keine Kinder habe. Ich suche einen verständnisvollen, ehrlichen und liebenswerten Partner, der sein Leben mit mir teilen möchte. Beruf, Alter und Aussehen sind für mich nicht entscheidend, nur ernst Alles kann und nichts musst Du es meinen. Rufe bitte gleich an! FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

> > Annett, 43/165/55, wunderhübsch, schlank, attraktiv, gepflegt u. blond, vielleicht bisschen zu vollbusig, häuslich und auch sehr kinderlieb, ist nach einer großen Enttäuschung wieder ganz allein. "Wünsche mir nur einen lieben und treuen Partner, am liebsten für immer. Da ich nicht ortsgebunden bin, könnte ich auch zu Dir ziehen und Dich in all Deinen Wünschen und Zielen unterstützen. Glaube mir, ich bin treu und bestimmt eine Frau, um die Dich viele beneiden

ympathie, "geformt", fürsorglich, liebevoll, ehrlich, fleißig, ordentlich, mit Auto, von Beruf Krankenschwester, suche einen Mann, der eine Partnerschaft und keinen Seitensprung sucht, denn dafür bin ich mir zu schade. FSK GmbH, Tel. (035386) Sylvia, 78 Jahre, verwitwet, gute Figur, angenehmes Äußeres, gute Köchin, häuslich, jung geblieben, gebildet und sehr verträglich, finan-

GmbH, Tel. (035386) 159790. Gabi, 73 Jahre, 1,68 m, leider verwitwet, bis zur Rente als Heilpädagogin tätig, attraktiv und bin zum Glück gesund, jünger aussehend, auch finanziell abgesichert. Aber trotzdem bin ich so schlank, jugendlicher Typ, einfühlsam u. herzlich mit Interesse für Natur, gemütliches Heim, Kochen, Bewegung u.v.m. Ein netter Mann (Alter passend), mit dem ich gemeinsam durchs Leben gehen kann, fehlt mir sehr. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790. Anke, 49 Jahre, Angestellte, ledig, herrlich natürlich, schlanke Figur, lachende Augen, eine Frau, mit der man Pferde stehlen kann, sucht einen Pkw), auch müssen Sie kein Theatergekeinen Adonis, sondern "Dich", einen zuverlässigen Mann mit Niveau und Herz. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Bezaubernde Petra, 50 Jahre, Beraterin in einer Parfümerie, hofft, dass Sie heute mal Zeit positiven Lebenseinstellung. Sie liebt die Natur, Spaziergänge u. sie ist trotz ihrer adretten Er-

werden." FSK GmbH, Tel. (035386) 159790. zu sein. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Er sucht Sie

Servicetechniker, Daniel, 32/187, sportlich männlicher Typ, sieht tatsächlich zum "vernaschen" gut aus. Er hat blaue Augen und sucht eine familienorientierte und eigenständige Partnerin, bis Ende 30 Jahre, die weiß was Sie will! FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Geselliger Witwer, 80/176, mit Interesse für Fahrrad fahren, schwimmen, Musik und Literatur, ist mobil und hilfsbereit, unternehmungslustig und offen für Neues. Er legt Wert auf eine harmonische Partnersch. und gegenseitige Achtung. Er möchte gerne eine gleichgesinnte, gepflegte Partnerin finden, um den Lebensabend abwechslungsreich zu gestalten. Einzige Bedingung, sie sollte Nichtraucherin sein! Fühlen Sie sich abgesprochen, dann melden Sie sich. ${\it FSK}$ GmbH, Tel. (035386) 159790.

Ich, Jan, möchte eine Frau finden, die Interesse an einer langfristigen Beziehung hat, für die ein Kind kein Problem darstellt, die sich gerne an einer breiten Schulter anlehnt, die den Mann mit 34 Jahren, 1,88 m schätzt, die sich gern unterhält und mit beiden Beinen im Leben steht. Wenn sie zwischen 30 und 36 Jahre ist, bodenständig u. mit Sinn für Familie, dann seht einer Kontaktaufnahme nichts mehr im Weg. Falls Du Dich angesprochen fühlst, traue Dich bitte und ruf an ü. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Siegfried, 77 Jahre, verwitwet, ist ein charmanter und gutaussehender, jung gebliebener Mann, warmherzig und auch unternehmungslustig. Leider fühle ich mich so sehr einsam ohne eine liebe Frau an meiner Seite. Liebe die Natur, verreise sehr gern und würde gern wieder gemeinsam mit jemandem etwas unternehmen, denn allein macht es nur wenig Freude. Haben Sie auch Sehnsucht nach einer ehrlichen, harmonischen Partnersch? Anruf über FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Genau Dich suche ich. Du bist die Frau auf die ich, Marvin, 38/180 u. berufstätig, natürlich und unkompliziert, warte. Du stehst im Leben, weißt was Du willst, bist ebenso vielseitig interessiert und magst Kinder und suchst etwas auf Dauer, dann melde Dich bitte. Du wirst es nicht bereuen. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Das Leben ist schön... vor allem zu zweit, zu

zweit macht das Leben mehr Spaß... oder? Ich fände es schöner, wenn ich dich (z. B.) im Blumenladen kennenlernen würde, aber ich möchte nicht länger auf den großen Zufall hoffen - Jan, 52 Jahre, vielseitig interessiert u. beruflich als Handwerker erfolgreich, humorvoll und ehrlich, häuslich, ordentlich und sauber und bin allein im eigenen Haus. Meine Hobbys sind Spazierengehen, Wandern, Radfahren, Reisen und auch Musik. Dies alles macht bestimmt mit dir viel mehr Spaß. Materielle Wünsche habe ich aktuell gar keine bzw. diese kann ich mir erfüllen. Dich dein Herz - möchte ich mit meinem Charakter, meiner Lebenseinstellung, Aufmerksamkeit und meinem Charme gewinnen. Bist du ca. 45 - 51 Jahre, selbstbewusst und kommunikativ, hübsch anzuschauen u. warmherzig, gern lachend und eine aktive Frau? Dann melde Dich bitte! FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Schmetterlinge im Bauch, will ein wirklich attraktiver Mann Dir bringen. Oliver, 40/183 u. hat seine eigene Baufirma, die er seit Jahren schon sehr erfolgreich führt. Er ist ein Mann, zu dem man aufschaut, denn er weiß, was er will und steht zu seinem Wort. "Ich wünsche mir eine warmherzige und natürliche Partnerin, um endlich das Alleinsein zu beenden. Ich bin sehr kinderlieb und möchte auch gern eine kleine Fa-

milie gründen, denn auch meine Firma braucht

eines Tages einen Nachfolger. Hab Mut und ruf

an!" FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

und mehr

Letzter Versuch! Detlef, 66 Jahre, Witwer, Polizeibeamter i. P., stattliche und ansehnliche und sehr gepflegte Erscheinung, finanziell abgesichert, eigenes Auto, habe leider durch die Einsamkeit ein Stück Lebenssinn verloren, bin anpassungsfähig, hilfsbereit, tier- u. naturlieb und ich kann gesellig, aber auch gefühlsbetont sein, tanze sehr gerne, mag Volksmusik, Spaziergänge und Reisen. Brauche keine Frau für den Haushalt. Dies musste ich lernen durch die Pflege meiner Frau. Jetzt sehne ich mich nach einer ehrlichen, seriösen u. lebensbejahenden Partnerin, um mit ihr in Freundschaft die Einsamkeit zu beenden. Ich freue mich sehr auf

Michael, 43/184 und Angestellter bei BMW, kocht und lacht gerne, ist Vater einer Tochter. Uns gibt's im Doppelpack! Wir sind unternehmungslustig, nur Du - sehr gern mit zwei oder vierbeinigem Anhang - fehlst. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Ihren Anruf und überzeugen Sie sich von mei-

ner Ehrlichkeit. FSK GmbH, Tel. (035386)

Immer gut gelaunter Witwer Bernd, 70 Jahre und 182 cm, sehr vital, gepflegt, großzügig und unternehmungslustig. Möchte Dich. gerne auch etwas älter, auf diesem Weg kennenlernen. Gern können wir zusammen bei e. Tasse Kaffee und Kuchen unsere Gedanken austauschen. Bitte melde Dich, freue mich sehr auf einen Anruf über FSK GmbH, Tel. (035386)

Ich weiß, dass es dich gibt! Tim, Mitte 40, selbstständig, ein interessanter und charmanter Typ mit Humor und Lebensfreude. Das Leben hat so viel zu bieten, teile es mit mir! Fahr mit mir nach London od, wir machen Pläne für den Sommer. Also, falls Du eine Schulter zum Anlehnen suchst und es ernst meinst, freue ich mich sehr auf ein baldiges Kennenlernen! FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Michael, 63 J., verwitweter Geschäftsführer, toller Hobbyhandwerker- und Koch, ungewöhnlich sympathisch mit viel Humor, verborgenen Qualitäten und schönem Eigenheim, sucht natürliche, freundliche Frau für gemeinsame Unternehmungen und alles Schöne. FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Liebe des Lebens gesucht? Timo, 50 Jahre, schlank und topfit, ein richtig netter Mann zum Leben, Lieben, Anlehnen und Quatschen, mag Aktivsport, kochen, tanzen, ferne Länder und sucht die Frau, gerne mit Kids, für eine echte Beziehung - wo bist Du? Melde Dich über FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Auch bei Dir keiner da zum Reden, Spaß haben und Pläne machen? Dann können wir uns ja treffen. Ich, Ingo, 57/181, selbständig, bin ein sportlicher Mann, höflich, unternehmungs lustig und unkompliziert und suche Dich, einfach

u. natürlich mit Herz u. Humor, Ich habe e. tolles Haus, dass wir beide mit viel Phantasie umgestalten können, reise und tanze gern, mag viel Zärtlichkeit u. freue mich schon auf Deine

Tel. (035386) 159790.

6763181. Kay, 47/183, Flugrettungssanitäter, sportlich und mit EFH und genau diesem Lächeln und den Augen gutaussehend - nicht nur in Uniform

sucht liebenswerte, natürliche Frau, gern mit

Kind, für ein gemeinsames Glück, FSK GmbH,

Nachricht! Anruf über Ag. "Karin", 01590-

Jung gebliebener, optimistischer, charmanter Pensionär, Hans, 72/180, bereits verwitwet, NR, lebendig mit Herz, Hirn und Humor, sucht lebensfrohe, zärtliche u. warmherzige Gefährtin mit Kultur u. offen für alles Schöne, in Liebe und in Harmonie. Wenn Du das auch möchtest, sollten wir uns anschauen, um vielleicht die Liebe für immer neu zu entdecken. Da ich sehr gern koche, würde ich mich freuen, wenn ich dich bald schon zum Essen einladen dürfte. Du wirst es nicht bereuen, versprochen. FSK

Attraktiver Polizeibeamter, 61/191, Witwer, Bewegungsmensch, sportlich und aufgeschlossen, fit, unternehmungslustig, sucht nun hier eine Partnerin zum Wiederbeleben unserer Schmetterlinge! FSK GmbH, Tel. (035386)

GmbH, Tel. (035386) 159790.

Der Verstand sucht, das Herz findet! Unkomplizierter, dennoch auch feinsinniger Mann, Dirk, 59/184, Meister mit eigener Firma, handwerklich begabt, gepflegt und gutmütig, freut sich auf Partnerin zum Reisen und Leben genießen. Wenn du es ernst meinst, hoffe ich du traust dich und rufst an über FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Fritz, ein sympathischer Witwer, 75/181, mit Charakter u. mit Verstand, volles graumeliertes Haar, gepflegt und gutaussehend, handwerklich begabt, suche nette Frau, gerne auch älter, für gemeins. Freizeitgestaltung. Da ich ein schickes Auto habe, könnten wir noch so viel gemeinsam unternehmen. Eine Wohngemeinschaft wird aber vorerst nicht angestrebt Bitte melden Sie sich über FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.

Freizeit

Du suchst neue Impulse für Deine Freizeitgestaltung? Wir bieten Dir die perfekte Abwechslung zu einem tristen Alltag. Lerne bei uns neue Leute kennen, mit denen Du gemeinsam Deine Freizeit aktiv und mit Freude bei unseren umfangreichen Clubangeboten gestalten kannst. Rufe an und vereinbare gleich

einen Beratungstermin! Julie GmbH Freizeittreffpunkt, Tel. 0365 88279177 www.julie-freizeittreffpunkt.de **SWB TORGAU SONNTAG, 23. JULI 2023**

Waldbad Mehderitzsch

MEHDERITZSCH. Während der sächsischen Sommerferien hat das Waldbad Mehderitzsch täglich von 11 bis 19 Uhr geöffnet. Bei Lufttemperaturen unter 18 Grad (11 Uhr Messzeitpunkt) bleibt das Waldbad geschlossen und je nach Wetterlage entscheidet das Aquavita, ob später oder gar nicht geöffnet wird (wie bei Regen). Per Aushang werden die Gäste dann informiert. Neben einer kleiner Imbissversorgung, sind Bademeister und Toiletten vorhanden. Beachvolleyballplatz, Rutsche und Spielgeräte bieten zudem Abwechslung. Die Wasserqualität weist aktuell keine Auffälligkeiten auf.

Seebad Schildau

SCHILDAU. Während der sächsischen Sommerferien vom 10. Juli bis 20. August hat das Seebad "Neumühle" Schildau wie folgt geöffnet: von Montag bis Sonntag von 12 bis 19 Uhr. Außerhalb der Ferien sind bis zum 31. August die Pforten so geöffnet: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag jeweils von 14 bis 19 Uhr sowie Freitag bis Sonntag und den Feiertagen von 12 bis 19 Uhr. Zudem gibt es ein Gastronomieangebot.

Waldbad Dommitzsch

DOMMITZSCH. Das idyllisch gelegene Wald- und Naturbad Dommitzsch ist umgeben von Wald und Natur, wo sich leicht Erholung und Entspannung finden lassen. Geöffnet ist bis 15. September täglich von 10 bis 20 Uhr. Es sind Sanitäranlagen vorhanden.

Stadtstrand geöffnet

TORGAU. Das Erfolgsmodell "Stadtstrand Torgau" Strandbad wird in diesem Jahr bis 31. August geöffnet sein, immer von Donnerstag bis Sonntag von 14 bis 22 Uhr. Seit der Eröffnung 2021 wurde das zusätzliche Gastronomieangebot sehr gut angenommen.

Infos: www.stadtstrand-torgau.de

Waldbrandmedaillen an die Großwiger Kameraden

Was die Gemeinde Dreiheide alles bewegt / Feriencamp in Großwig und Sanierung des Sportplatzes der Grundschule Weidenhain

GROBWIG. Anlässlich des 33. Paradies-Pokallaufs der Feuerwehren in Großwig am 8. Juli wurden die Waldbrandmedaillen durch Bürgermeisterin Karsta Nieiaki und dem 2. Beigeordneten des Landratsamtes, Jens Kabisch, überreicht. Beide würdigten den Einsatz und den wichtigen Dienst der Feuerwehr für die Bevölkerung. Die Medaillen wurden vom Freistaat Sachsen als Anerkennung für alle Kameradinnen und Kameraden gestiftet und in Großwig feierlich überreicht. "Ich freue mich, dass ich Jens Kabisch zur Übergabe der Medaillen gewinnen konnte. Durch sein Ressort Brand- und Katastrophenschutz weiß er wie kein Zweiter um die Notwendigkeit der ehrenamtlichen Tätigkeit in den örtlichen Feuerwehren. Dabei gilt grundsätzlich allen der im Dienst der Feuerwehr stehenden Freiwilliaen hohe Anerkennung und Respekt für ihre aufopferungsvolle Aufgabe in der Freizeit", war Karsta Niejaki, Bürgermeisterin der Gemeinde Dreiheide voll des Lobes.

FERIENCAMP IM GROßWI-**GER "PARADIESBAD"**

Die Hortkinder der Grundschule



Waldbrandmedaillen übergaben Karsta Niejaki, Bürgermeisterin der Gemeinde Dreiheide (l.) und Jens Kabisch, 2. Beigeordneter des Landkreises Nordsachsen (r.) an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Großwig.

Weidenhain können drei Wochen am Feriencamp teilnehmen. Dazu haben sich die Hortnerinnen ein umfangreiches Programm im Großwiger "Paradies" überlegt. Ansprechpartnerin ist die Kita-Leiterin Christiane Gallin unter Telefon 03421 703141.

SANIERUNG SPORTPLATZ DER GRUNDSCHULE

In den Sommerferien wird der

gesamte Sportplatz der Grundschule Weidenhain saniert. Diese Baumaßnahme wird aus dem LEADER-Programm der Dübener Heide mit 80 Prozent gefördert. Dazu gehören das Pflastern des Vorplatzes zwischen Turnhalle und Sportplatz, damit die- installiert. Für die Kinder gibt es ser auch für Dorffeste und auch als Parkplatz bei Veranstaltungen besser genutzt werden kann. Weiter wird die komplette Rasenfläche erneuert sowie eine Beregnungsanlage mit Brunnen

eine neue Laufbahn und eine neue Weitsprunggrube. Die Gemeinde Dreiheide plant am 14. Oktober, das 50-jährige Jubiläum Schulneubau Weidenhain zu

Benzingespräche und eine Ausfahrt

5. oTTo lockt vom 28. bis 30. Juli an den "Österreicher" nach Neiden

NEIDEN. Der Verein Oldtimertreffen Torgau e.V. organisiert vom 28. bis 30. Juli bereits zum fünften Mal ein Oldtimertreffen, liebevoll oTTo genannt, in Neiden auf dem Vereinsgelände "Am Österreicher" des MSC Pflückuff e.VDer Einlass erfolgt am Freitag, 28. Juli, ab 12 Uhr. Neben einer Oldtimerausstellung mit Benzingesprächen und einem Teilemarkt, gibt es ein gemeinsames Abendessen am Lagerfeuer. Der Einlass am Samstag erfolgt bereits ab 8 Uhr. An diesem Tag stehen verschiedene



Neiden wird vom 28. bis 30. Juli das Mekka für Oldtimer- und Tech-

Stationswettkämpfe, der DB-Contest, freies Fahren auf der Motocrossstrecke sowie eine Fahrzeugbewertung im Mittelpunkt. Der Party-Abend wird mit DJ Köhli und DJ Roy gestaltet. Der Sonntag bietet neben einem Teilemarkt und der Oldtimerausstellung ab 10.30 Uhr eine große Ausfahrt. Nach der Ankunft wartet ein gemeinsames Mittagessen auf die Teilnehmer, ehe das oTTo bis 16 Uhr langsam ausklingt. An allen Tagen sorgt der MSC Pflückuff e.V. für die gastronomische Versorgung. SWB

DAHLENBERG. Zum 5. Mal mittag erhält das Fest den typi-

Kinder-, Dorf- und Countryfest

wird in Dahlenberg zum Kinder-, Dorf- und Countryfest am Samstag, 12. August, geladen. Los geht es bereits um 9 Uhr am Dorfteich mit dem Angeln für Kinder. Ab 14. Uhr geht es traditionell auf dem Festplatz an der Freiwilligen Feuerwehr Dahlenberg weiter. Groß und Klein dürfen sich auf zahlreiche Aktivitäten wie Schießen, Ponyreiten, Indianerspiele, Hüpfburg, Nagelholz, Kinderkarussell und vieles mehr freuen. Um 15.30 Uhr wird für die Kinder eine Clowns- und Tiershow präsentiert, und ab dem späten Nach-

schen Country-Charakter mit Line Dance, Bierglasschieben und der Country Band "NEW CHEYENNE". Außerdem wird gegen 22 Uhr, wenn es das Wetter zulässt, ein Feuerwerk gezündet. Für die musikalische Umrahmung sorgt in gewohnter Manier DJ Kaktus. Um Hunger und Durst zu stillen, halten der Angelverein "Eisvogel" und der Dahlenberger Heimat- und Kulturverein Erfrischungsgetränke in gewohnter Auswahl, Kaffee und Kuchen, Gegrilltes und viele andere Leckereien be-

Goldrausch im Wilden Westen

KAUCKLITZ. Die Evangelische Regionalgemeinde Beilrode-Arzberg lädt alle Kinder von 9 bis 12 Jahre zum Sola Ostelbien – Ein Kindersommerlager nach Kaucklitz vom 13. bis 19. August ein. Auf dem Programm stehen Zelten, Geländespiele, Holzbauten errichten, Bibel lesen, Singen am Lagerfeuer und neue Freundschaften in der Gemeinschaft knüpfen.

Costen erfragen und Anmeldungen bei Andreas Albrecht, Telefon 0178 4073746, 03421 707148 oder per E-Mail pfarramtbeilrode@t-online.de

Tel: (03421)738505 10.10. Gesundheitstag im Thermalbad Schlema Badeintritt 2,5h 48€

Kindergarten in der DDR

EILENBURG. Im Stadtmuseum Eilenburg (Roter Hirsch) in der Torgauer Straße 40 ist die Sonderausstellung "Kindergarten in der DDR" bis 27. August zu sehen. Sie zeigt eine private Sammlung zeittypischer Kindergartenausstattung aus DDR-Zeiten. Sie verspricht (N)Ostalgie pur, das Spektrum reicht von Mobiliar wie Liegen und Stühlen, Spielsachen, Puppen, Kinderbücher bis hin zu Bekleidung aller Art. Ergänzt wird diese Ausstellung mit Objekten aus der Sammlung des Museums, die aus Eilenburger Kindergärten



MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg Wermsdorf: Die größte Ü30-Party in Nordsachsen!

Wermsdorf - Am 12. August 2023 verwandelt sich das Schloss Hubertusburg in Wermsdorf in den Hotspot für alle Ü30-Partygänger. Die MEGA Ü30-OPEN AIR-Party im Schloss Hubertusburg verspricht ein Event der Superlative zu werden.

Mit einer riesigen Open-Air-Fläche und einer absolut einzigartigen Lasershow wird Euch ein unvergleichliches Erlebnis geboten. Die Location selbst gilt als eine der spannendsten in der gesamten Region, und Ihr werdet in den Genuss von entspannten Lounges und Sitzmöglichkeiten kommen.

Ein besonderes Highlight erwartet die ersten 500 Gäste, denn sie erhalten einen Gratis-Sekt als Willkommensgeschenk. Darüber hinaus wird die Party mit einer atemberaubenden Laser-Show, CO₂-Action und einer spektakulären Pyro-Show unvergessliche Augenblicke schaffen. Auf der Mainstage wird DJ Mäxx von Radio ENERGY Sachsen eine Mischung aus Disco Classics, Hits der 80er und 90er Jahre, Schlager und angesagten Mallorca-Hits präsentieren

Es wird ein Fest für die Tanzbegeisterten und eine Reise durch die besten Jahrzehnte der Musikgeschichte. "Das MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg wird die größte Ü30-Party in Nordsachsen sein", so die Veranstalter. "Wir wollen unseren Gästen einen unvergesslichen Abend bieten, an dem sie gemeinsam mit Freunden und Bekannten feiern und eine großartige Zeit haben können.' Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr, und der Einlass ist ab 19 Uhr möglich. Tickets sind ab sofort online und an den bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich. Verpasst nicht das größte Ü30-Event des Jahres! Sichert euch jetzt die Tickets für das MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg Wermsdorf und seid dabei, wenn es heißt: Feiern, tanzen und das Leben in vollen Zügen genießen!



Erholsame Tage an der kroatischen Adria

Ausflugsprogramm, örtlicher Reiseleiter

BOGDAN, sämtl. Fähr- & Mautgebühren

NEU: 2 x ÜN/HP auf An- & Abreise,

7 x ÜN/HP im Hotel Padova,

Adventsklassiker bei Sachsentourist Traditionsreise mit Flair: 4 x ÜN/HP im gemütlichen Hotel Brückenwirt, stimmungsvolles Adventsprog., erlebnisreiches Ausflugsprog. mit Bus, Schlitten & Sachsentourist-Reiseleitung 5Tg 7.-11.12. Salzburg mit Adventsingen im Festspielhaus 3 Tage 4.12.-6.12. Regensburger Schlossweihnacht HP ab 289€ Schloss- & Weihnachtsmarkt Thurn & Taxis, Donauschifffahrt zuzüglich Konzertkarte Regensburger Domspatzen 3Tg 12.11.-14.11. Lebendige Tradition mit Martinsgans und **Glühwein im Erzgebirge – Altenberg** 2x ÜN/HP AHORN "Waldhotel", 1x Martinsgans-Essen, St.Martins-Feuer, Schwimmbad PREISKNÜLLER 259€ 3Tg 24.11.-26.11. Claudia Jung in Friedrichroda 2x ÜN/HP AHORN Berghotel, Stargastauftritt inkl. Autogrammstunde, Rundfahrt Thüringer Wald 5Tg 29.11.-3.12. Oberbayern im Advent 4x ÜN/HP im gemütl. Hotel "Seeblick" am Obinger See, Schifffahrt Chiemsee, Christkindlmarkt Fraueninsel uvm. 429€ 3Tg 1.12.-3.12. Kasseler Märchenwelt 2x ÜN/HP 3-Sterne-Hotel+, Weihnachtsmarkt Kassel, Duderstadt, Göttingen, Musikabend "Rodensteiner" 269€ 3Tg 1.12.-3.12. Breslau im Advent 2x ÜN/FR im zentral gelegenen 4-Sterne-Hotel, Orgelkonzert Friedenskirche, Stadtführung Breslau & Bautzen 239€ 4Tg 7.12.-10.12. Adventszauber in Wien 3x ÜNHP im 3-Sterne-Hotel, Christkindlmärkte Wien, Schloss Schönbrunn & Baden, Stift Heiligenkreuz 419€ 3Tg 11.12.-13.12. Advent in Prag Stadtrundfahrt, Moldauschifffahrt

Torqau-Spitalstr. 6-



stammen.

3.11. Hubertusfest mit Jagdprogramm im Nationalpark Hainich 84€ 4.11. Pulsnitzer Pfefferkuchenmarkt 7.11. Martinsgansessen in Dittmannsdorf/Erzg.-Komplettprogramm 8.11. Martinsgansessen am Rennsteig/Thüringen mit den

Salzatalern - Mittagessen, Programm, Kaffee 18.11. Berlin Friedrichstadtpalast Neue Show: "Falling in Love"

22.11. Feiertag in Sachsen! **Autostadt Wolfsburg** Übersichtsführung 3.12. Wernigerode - Fahrt mit der historischen Brockenbahn 97€ 26.12. Holiday on Ice in der Arena Leipzig 1.12. Silvesterfeier in der Elbklause Niederlommatzsch

Sichern Sie sich jetzt Ihre Plätze für unsere beliebten

Saisonabschlussfahrten!

NEU: 4Tg 10.10.-13.10.23 tolles Erlebnisprogramm **Großes Leistungspaket!** ÜN/HP 385€

2 "BLAUE ERLEBNISTAGE" - Katalog 2024 abholen Freie Termine: 19.11.-20.11. ; 20.11.-21.11. ; 21.11.-22.11. ; 22.11.-23.11. ; 23.11.-24.11. ; 24.11.-25.11.23 ÜN/HP 125€ Erlebnisreise Finnland unter dem Polarlicht 11 Tage 7.3.-17.3.24 p.P. DZ 1835€

<u>Helsinki, Polarkreis, Husky-Tour, Museum "Arktikum" uvm</u>